

# GRILLOS Y SALTAMONTES INVADEN CORDOBA

CON SU CANTE PERMANENTE NO DEJAN LUGAR AL DESCANSO

LUCENA, Córdoba, 5. — Una invasión de grillos y saltamontes se ha registrado en las primeras horas de la noche. Las calles son un hervidero de estos animales que, en los sitios donde hay más luz, forman verdaderos montones. Los grillos no dejan descansar con su canto permanente. — Efra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles 6 de Septiembre de 1961

Redacción y Administración:  
DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXIII — N.º 6.643  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual:  
50 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

## GAULLE EN SU CONFERENCIA DE PRENSA:

# «Si los rusos esperan que los norteamericanos, ingleses y franceses retrocedan, se equivocan»

Todas las amenazas y griterío soviéticos para el exterior son para encubrir las grandes dificultades que sufren en el interior

Estudió el problema del reconocimiento del Gobierno Provisional argelino por algunos estados y la cuestión de la crisis del ejército francés

Respecto del Sahara, declaró que el Gobierno desea la libre disposición del petróleo descubierto y de los aeródromos que garanticen las comunicaciones de Francia con el Africa negra

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, MANUEL MARTIN). — Con mucho menos entusiasmo que de costumbre, el General de Gaulle sostuvo su anunciada conferencia de prensa. A la reunión de ayer, a la convocatoria, asistieron unos cuarenta periodistas; el resto, hasta el doble de la cifra, que anunciaron los balances de los departamentos de relaciones con el exterior y de prensa, que afirman haber concluido sus períodos, es puro entelequia. Los sobrepasan de la mitad de estanterías gran Ministros, Directores Generales de Gabinete y policías.

### GRANDES PRECAUCIONES

En este párrafe es donde Occidente puede cubrir una faceta brillante y alentadora de este hombre político que es de Gaulle. En su actitud anticomunista, claramente manifestada, es donde se descubren los más apreciados valores de su concepción política.

### EL ASUNTO DE ARGELIA

En cuanto a Argelia dijo que el único objetivo de Francia es conservar las responsabilidades en los pueblos que hasta ayer dominó. «El porvenir (Continúa en tercera página)»

En este párrafe es donde Occidente puede cubrir una faceta brillante y alentadora de este hombre político que es de Gaulle. En su actitud anticomunista, claramente manifestada, es donde se descubren los más apreciados valores de su concepción política.

### EL ASUNTO DE ARGELIA

En cuanto a Argelia dijo que el único objetivo de Francia es conservar las responsabilidades en los pueblos que hasta ayer dominó. «El porvenir (Continúa en tercera página)»

## Goulart ha llegado a Brasilia

### Para hacerse cargo de la Jefatura del Estado

#### RECIBIERON AL VICEPRESIDENTE, MAZZILLI Y LOS JEFES DE LOS TRES EJERCITOS

Brasilia, 5. — El Vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, ha llegado a la capital federal para tomar posesión de la jefatura del Estado con la garantía escrita de un salvoconducto suscrito por los jefes de los tres ejércitos.

El gran avión reactor de transporte en el que Goulart ha hecho el viaje desde Porto Alegre a Brasilia tomó tierra a las 6'53, hora local.

Recibieron al Vicepresidente, el presidente interino en funciones, Mazzilli, y los jefes de los tres ejércitos, el Ministro de la Guerra, el de Marina y el de las Fuerzas Aéreas. — Efe.

### SE ALLANAN LAS DIFICULTADES

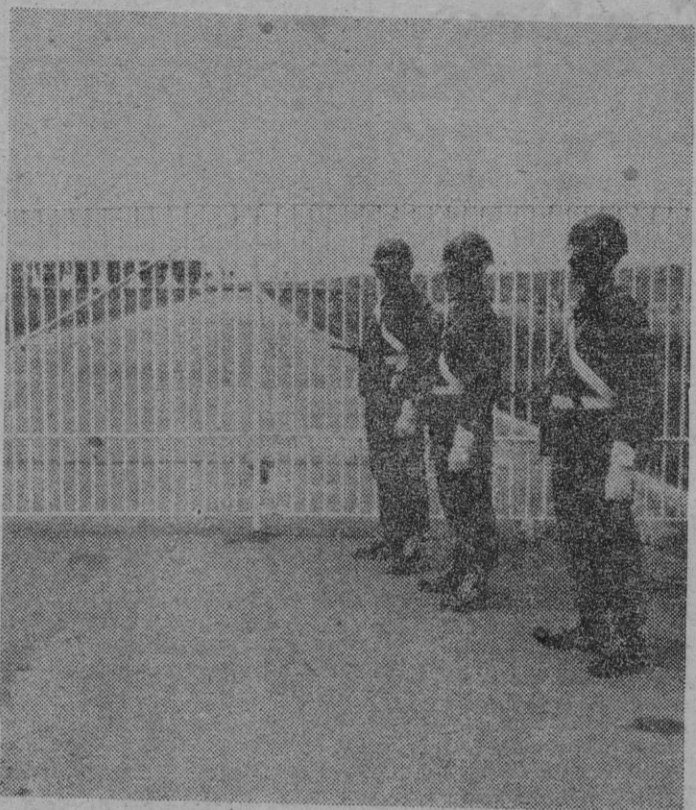
Río de Janeiro, 5. — El Vicepresidente brasileño, Joao Goulart, puede salir con toda libertad de su baluarte de Porto Alegre para la capital de la nación, según se ha anunciado hoy. Este sorprendente anuncio ha sido hecho por el Secretario de prensa del Presidente interino, Raimieri Mazzilli, y ha seguido a una importante reunión en la cual — según se informa — han sido allanadas todas las dificultades que se oponían al vuelo de Goulart a Brasilia.

En dicha reunión, que duró más de una hora, estuvieron presentes el Presidente interino, los Ministros militares y el Arzobispo de Brasilia.

Anteriormente, Mazzilli declaró ante el Congreso que un grupo de oficiales de las fuerzas aéreas habían decidido interceptar el avión

## En Katanga una multitud apedrea dos hospitales militares

Elisabethville, Katanga, Congo 5. — La policía katanguesa ha disparado al aire cuando varios centenares de africanos comenzaron a apedrear dos hospitales militares de las Naciones Unidas y prendieron fuego a un coche. La multitud se dispersó sin víctimas



Soldados del ejército brasileño, armados con metralleras, custodian los accesos al Palacio de la Alvorada, residencia presidencial de Brasilia, después de la renuncia de Janio Quadros, y en espera de que se resuelva la crisis brasileña. — (Fotofiel — O Cruzelero)

**Certulia**  
en la  
**PLAZA MAYOR**

### EL CONGRESISTA DESCALZO

Nuestro compañero José Mascaró, acaba de regresar de Barcelona donde ha asistido al Congreso de Arqueología Submarina. Pero congreso aparte, nuestro compañero se encontró un día sin zapatos en plena Rambla de Cataluña.

Mascaró acababa de adquirir unos flamantes zapatos en un establecimiento barcelonés, y todo flamante y contento, decidió sentarse en la terraza de un café de las Ramblas y celebrar «el estreno».

Más ¡Oh veleidades de la fortuna! He aquí que, como quiera que los zapatos le apretaban lo suyo, decidió sacárselos con mucho disimulo y depositarlos debajo de la mesita. Pero cuando decidió ponerlos para marcharse, se encontró con que de los zapatos ni rastro. ¡Se los habían robado!

## Rusia ha hecho estallar otra bomba atómica en la atmósfera

### Serenidad en Estados Unidos frente al terrorismo nuclear soviético

#### Kennedy ha ordenado la reanudación de pruebas atómicas de laboratorio y subterráneas

Washington, 5. — La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos ha anunciado que la Unión Soviética ha hecho estallar una nueva bomba nuclear a primera hora de hoy, también en la atmósfera como las dos pruebas últimas. La potencia del ingenio nuclear hecho estallar hoy es de pequeña a mediana, aproximadamente la misma potencia que las anteriores.

El anuncio de la comisión de Energía atómica no dice en que lugar ha estallado el artefacto de hoy. — Efe.

### La paradógica situación internacional vista desde Nueva York

NUEVA YORK (Por cable, crónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES). — La tercera bomba atómica rusa en los cinco últimos días... Lo curioso de esta paradógica situación internacional es que Rusia calla y ensaya sus nuevas cargas atómicas al aire libre, mientras los Estados Unidos registran matemáticamente las mismas, y anuncian y denuncian al mundo la ocurrencia de tales peligrosos experimentos. «Kruschev continúa impulsando su chantaje nuclear por Berlín sobre los países neutralistas y occidentales», es el unánime comentario norteamericano; finalmente se han convencido de que Kruschev pretende imponer las negociaciones Este-Oeste, dentro de un clima descarado de terrorismo.

DOS MISIONES DE MEDIACION  
En efecto, los países neutralistas desde su conferencia de Belgrado han lanzado ya dos misiones de mediación, una que vendrá a Washington y otra que irá a Moscú. A Washington llegará el Presidente Sukarno, de Indonesia, y el Presidente Modibo Keita, del Mali, para entrevistarse con el Presidente Kennedy. A Moscú irán otra vez para dialogar con Kruschev, el Dr. N'Krumah, de Gambia, y el Pandit Nehru, de la India. Los dos grupos de emisarios tienden a conseguir lo antes posible que se realice el acuerdo máximo de la conferencia de Belgrado una nueva entrevista Kennedy Kruschev.

ESCEPTICISMO NORTEAMERICANO  
Por desgracia la mayoría de los norteamericanos van creyendo cada día menos en la utilidad de tales deliberaciones que Rusia, de antemano, esteriliza, casi siempre, con su intransigencia, actitud de duplicidad de discusión o arrogancia de tono. Desde luego, Washington oírá amablemente a los neutrales, aunque ahora casi sea solo para recomendarles que se encarguen más gestiones donde son de más necesidad; en Moscú. Sin duda promotores de la crisis de Berlín y de la redoblada angustia de la amenaza nuclear.

FRANCIA RECOMIENDA LA FUERZA  
En cuanto a los occidentales, Francia, por su parte, reiteró ayer al Presidente Kennedy la recomendación de que se utilice la fuerza, si es necesario para defender los derechos occidentales dentro de Berlín, según comunicó al Presidente Kennedy su Embajador en París, General retirado James Gavin, dándole cuenta de una amplia conversación que tuvo recientemente con el Presidente de Gaulle.

Igualmente, Francia parece que apoyará ahora la propuesta angloamericana a Rusia sobre los ensayos de explosivos atómicos al aire libre... de que se suspendan sin control, propuesta que hoy, como se desprende de su conducto, a quien no interesa ya es a Kruschev. Alineados sobre posiciones de firmeza y con una política de firmeza que no excluye la capacidad de maniobra, los norteamericanos aguardan que maduren por el lado soviético sobre los neutrales las propias intenciones rusas de negociación, mientras se estudia aquí un posible pronto y dramático llamamiento de la ONU acerca de la crisis de Berlín y el chantaje nuclear ruso si Kruschev sigue lanzado hacia la violencia.

NI PROVOCACION NI PASIVIDAD  
Aquí, de arriba a abajo, las órdenes ante los desmanes soviéticos son de no provocarlos, pero tampoco aguantarlos y si son agredidos responder en la justa medida... Así ayer en «la frontera» de Berlín una patrulla militar norteamericana respondió arrojando granadas de gases lacrimógenos a unos policías comunistas que sin justificación les salpicaron de agua con una de las mangas cañones que emplean para disolver las manifestaciones populares. El incidente no pasó de eso, pero aquí significativamente los periódicos lo destacaron con grandes epígrafes, casi del mismo tamaño que el anuncio de la tercera bomba atómica rusa, la entereza de Francia y la inquietud de los países neutralistas.

EE. UU. REANUDAN PRUEBAS DE LABORATORIO Y SUBTERRANEAS  
Washington, 5. — Urgente. — El Presidente Kennedy ha ordenado que los Estados Unidos reanuden sus pruebas nucleares «de laboratorio y subterráneas» que no ocasionan lluvia radiactiva.

El representante de la Casa Blanca, Pierre Salinger, añadió al anterior anuncio que tales pruebas se llevarán a cabo durante el actual mes de septiembre, pero no señaló cuando ni donde van a realizarse. — Efe

GRAN BRETAÑA NO REANUDARÁ SUS PRUEBAS NUCLEARES  
Londres, 5. — En relación con el anuncio hecho por el Presidente norteamericano de que los EE. UU. van a reanudar sus pruebas nucleares, un representante del Foreign Office ha declarado que Gran Bretaña no hará otro tanto «ni aún con fines de seguridad». — Efe.

SE REANUDARAN CONVERSACIONES SOBRE DESARME  
Sede de la ONU, 5. — Técnicos norteamericanos y soviéticos en desarme reanudarán conversaciones mañana en Nueva York, para tratar en ellas de las posibles condiciones en que habrían de volver a empezar negociaciones en gran escala. — Efe.

## «VENCEREMOS EN LA BATALLA SOCIAL DE LOS SUBURBIOS»

### DICE, EN SEVILLA, EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

#### La ciudad ha terminado con la lacra de las chabolas

Sevilla, 5. — El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, a quien acompañaban las autoridades sevillanas, recibió a los periodistas con los cuales departió larga y cordialmente.

El señor Sánchez-Arjona, hizo patente, en primer lugar, su satisfacción por haber terminado en la mañana de hoy con la lacra social que representaba el suburbio de «El Vacio» e hizo constar su complacencia, al propio tiempo, por haber llevado a cabo esta tarea con la ayuda de las autoridades sevillanas y para acometer las necesidades en orden a suburbios y viviendas. Recordó que hoy mismo hace un año visitaba por vez primera, como Ministro de la Vivienda, el lugar denominado «El Vacio» y que desde tal fecha, ha cambiado su fisonomía. Añadió el Ministro que la campaña de extinción de suburbios obedece a las consignas dictadas por el Caudillo y dijo que con la solución de este

problema, al que ya se había llegado también en Bilbao al desaparecer las chabolas, y que se acometerían igualmente, en Barcelona y Murcia y en cuantas capitales fuera necesario.

«Hay quien cree —añadió— que el problema de los suburbios es prácticamente invencible, sin embargo, nosotros, que hemos ganado la Cruzada de Liberación y después rompimos el cerco diplo-

matía, hemos demostrado que el problema de los suburbios es prácticamente invencible, sin embargo, nosotros, que hemos ganado la Cruzada de Liberación y después rompimos el cerco diplo-

(Continúa en tercera página)

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Eso del buen tiempo

Los más viejos de la ciudad, hablando de eso del tiempo, suelen decir, más o menos: —En otro tiempo, no hacía tan buen tiempo como ahora. En otros tiempos, los veranos solían ser más cortos...



**Temperatura**  
 máxima: 30 a las 14  
 mínima: 17'4 a las 5'45  
**Humedad**  
 62 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

—Esa frase, redundante, de los más barbaños, tiene bastante eco en nuestro vecindario y todos, o casi todos, estamos convencidos de que los veranos son más cortos...  
 —Nosotros no regresamos a la ciudad hasta muy entrado Octubre...

Se ha hablado de fenómenos atmosféricos, producidos por las bombas atómicas, pero, ¿no será que los veranos son más largos, sencillos y llamantes, porque nosotros los alargamos más? En nuestra tierra, por ejemplo, ya en Sabadell hay turistas del norte de Europa, bañándose y tomando grandes cantidades de sol; luego, no hay que olvidar que ya se apura la primavera y el despidido del verano topa con la resistencia de casi todo el mundo.

La cosa es ir logrando que el verano dé mucho de sí, de algo más de lo que pueda, y, pese a los nubarrones y algarabías tormentas, el buen tiempo gane al tiempo y nos hagamos la ilusión de un largo, cálido, inagotable verano.

# AGENDA

## RADIO

**RADIO JUVENTUD DE INCA**  
 1.106 Kcs.  
 Programa para hoy  
 9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Carretera; 9:35: Novedad musical; 9:45: Cocina y mercado; 10:05: Hermana Radio; 10:35: Mallorca bajo el sol; 12:05: Amigos de la provincia; 12:30: Leyendo «BALEARIES»; 12:35: B. Ilenato; 12:50: Página X; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Clásico de música; 14:05: Barra musical; 14:30: Diálogo hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de sobremesa; 15: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:20: Selección española; 17:45: Rúbrica de mujer; 18:05:

Diez minutos con Eddy Harnold; 18:15: La Ballena alegre; 19: Concierto de Radio Juventud; 19:35: Narración; 19:50: Novedad musical; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de «Última Hora»; 20:50: Disco Record; 21:05: C.A.R. Club; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Perada de éxitos; 22:35: Revista de toros; 23: Hombres del siglo XX; 23:20: Música a media luz; 23:45: Catedral del canto hondu; 24: Cierre.

## Cambios de Bolsa

(Facilitado por el Banco de Bilbao)  
 5 Septiembre de 1961  
 BOLSA DE BILBAO  
 Banco de Vizcaya, 976; Electra de Viesgo, 210; Iberduero ordinarias, 345,50; Naviera Aznar, 242; Nitrato de Castilla, 165; La Pañera Española, 450; S. E. F. A. N. I. T. R. O., 350; Unión Química del Norte de España, 317,50; Altos Hornos de Vizcaya, 239,50; Babcock & Wilcox, 430; Basconia, 345; Duro Felguera, 228; Eus Kaldana, 217; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 146.

**BOLSA DE MADRID**  
 Deuda: Perpetua Interior 4% 1951, 89,25; Perpetua Exterior 4% 103; Amortizable 3,50% Em. 1951, 99,75; Amortizable 4% Em. 15-11-1951, 103,25; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas 99; Crédito Local 4% con lotes viejas, 105,50; Acciones: Banco de España, 747; Banco Exterior de España, 445; Banco Hipotecario de España, 355; Banco Central, 846; Banco Español de Crédito, 1.006; Banco Hispano Americano, 797; Hidroeléctrica del Chorro, 159; Hidroeléctrica Española, 286; Salfos del Sil, 210; Cia. Sevillana, de Electricidad, 194,75; Unión Eléctrica Madrileña, 203,50; El Águila S. A., 665; General Azucarera de España, 208; Cia Española de Minas del Rif, 398; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 885; C. A. M. P. S. A., 193; Tabacalera S. A., 201; Española de Construcción Naval, 159,50; Unión Española de Explosivos, 415; Hidro Nitró Española, 153,50; Compañía Española de Petróleos, 573; Unión Resinera Española, 225; Cia. Telefónica Nacional de España, 211.

**BOLSA DE BARCELONA**  
 Acciones: Aguas de Barcelona, 309; Asfaltos y Portland «ASLAND», 410; Catalana de Gas y Electricidad, 166; CROS S. A., 523; Fomento de Obras y Construcciones, 227; Motor Ibérica S. A., 1845; La Maquinista Terrestre y Marítima, 115; Tabacos de Filipinas, 557; Cia. Transmediterránea, 173.

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aeropuerto Nacional de San Juan, en el día 1 de Septiembre de 1961.  
 Aviones nacionales: entrados, 17; salidos, 17.  
 Aviones extranjeros: entrados, 25; salidos, 26.  
 Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 789; salidos, 761.  
 Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 1183; salidos, 1312.

**RADIO MALLORCA**  
 1.420 Kc. - 5 Kvs.  
 Programa para hoy  
 8:55: Apertura. S. Iles Novarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Ronda de canciones; 10: La música alegra el trabajo; 10:30: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Flor escondida; 12:30: Boletín del radioyente; 13:25: La música y el cine; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsurco; 14:18: La receta culinaria; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:24: Fiesta ranchera; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:12: El cine y su mundo; 15:30: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Sólo un amor; 16:40: Rondalla Femenina del SEU de Barcelona; 17: La hora de los bailables; 18: La noche buena; 18:15: Concierto; 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:30: Camino del sol poniente; 20: Emisión de solicitados; 20:15: Orquesta de Rocco Granata; 20:25: Fiesta gitana; 20:37: Los vales no dicen adiós; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:02: Cuatro jotas famosas; 21:16: Melodías españolas; 21:30: Catorce aciertos; 22: Rocio Nacional de España; 22:25: El cuplé nunca muere; 22:30: Afinidades Afín; 23:14: Ritmos y estrellas en la noche; 23:33: Música para soñar; 23:56: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
 Programa para hoy  
 12:30 Apertura. Angelus; 12:35: Radiolegrías 1961; 12:15: Microconcierto; 13:30: Santa Limbania; 13:45: Microrevista; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:50: Charlas con el doctor; 14:55: Una cuartilla al viento; 15:00: Música y canciones del Canadá; 15:15: Curso de inglés. Lecc. 41; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Amor, baile y violines; 18:00: Apertura. Desfile de orquestas; 18:30: Periscopio del mundo; 18:45: Robert Valentino y sus ritmos; 19:00: Recortes; 19:15: Curso de inglés. Lecc. 41; 19:30: Angelus; 19:35: Miscelánea; 20:00: Agencia de empleos; 20:20: Retransmisión de la Novena a Nuestra Señora de la Salud de la Iglesia de San Miguel; 21: Mundo infantil; 21:15: Panorama deportivo; 21:25: Música variada; 21:45: Radio Vaticano; 22:00: Radio Nacional de España; 22:20: Concierto selecto; 23:00: Buenas noches y cierre.

## HAMBURGO

desde Barcelona en autopullman. Enlace con los trenes para Suecia, Dinamarca y Noruega.  
 Sólo 1.600 pesetas  
**VIAJES COSMOS**  
 A. Rosselló, 48 - Tel. 24345

**Cupón del Ciego**  
 NÚMERO PREMIADO **629**

**FARMACIAS**  
 DE TURNO

(De 5 mañana a 11 noche)  
 Alcanay, Concepción, 128, 14906; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306; (Torrón), 14851; Artigues, Rubí 11, 13821; Coll Sierra, Monjas 2, 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79, 15811; González, Fátima 60, (Santa Catalina), 14216; Manera, Fray Luis Jaume 73, 24651; Mascareó, General Goded 13, junto Pl. Cort., 12663; Planas Hérta, San Nicolás 50, 23493; Santandreu, Fausto Morell 16, 22859; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7 (Son Plaza), 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco 14, 15362; Vía, Trilán, San Miguel 159, 12331  
**SERVICIO NOCTURNO**  
 (Desde las 10 noche a 9 mañana)  
 Nadal, Plaza de Cort 2, 12636.  
 (De 10 a 12 de la noche)  
 Canals, Av. A. Rosselló, 71. — I. Sbert, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina).

## TELEVISION

**PROGRAMA PARA HOY**  
 De sobremesa  
 2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Sólo para hombres; 3:00: Telediarío (Primera edición); 3:30: Con el código en la mano; 3:45: La hora del café; 4:00: Por tierras de España; 4:05: Cierre.

Noche  
 7:30: Escuela TVE; 8:00: Avance del programa de noche; 8:30: A puerta cerrada; 8:30: Fantasia; 9:00: Robin Hood; 9:30: Telediarío (Segunda edición); 9:42: El tiempo; 9:45: Consultorio de Alvaro de Laiglesia; 10:00: Escuela en Hi-Fi; 10:30: Perry Mason (11.º Telediarío (Última edición); 11:45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12:00: Cierre.

## El tiempo

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
 Penetración de aire frío en el Mediterráneo que hará descender la temperatura y provocará alguna tormenta de carácter local Marejadilla.



**"Siempre me ayuda..."**  
**MELISANA**, en los dolores y molestias nerviosas del corazón. Desde que tomo **MELISANA** con regularidad me encuentro mucho mejor."

Así escribe la señora Manuela G. de Madrid  
 Es así: Muchísimas personas confirman la eficacia beneficiosa de **MELISANA**.

## MELISANA vida sana

**Banco de los Pobres**  
 Recaudación y pago a cargo de COJUELO

## FRUTOS DE UNA BUENA SIMIENTE. — EL MITO DE FAUSTO. — UN POBRE AGRADECIDO. — SE LE ACABO LA SORDERA A SOR ROSITA.

Anteayer ocurrió un acontecimiento familiar entre los Buedes Ferrer. A la chita callando se reunieron a cenar en todas sus ranas. Total, que se tuvo que emplear toda la vajilla de lujo del circuito Mallorquín. Allí estaban los troncos añosos de la familia. Había ocurrido el rejuvenecimiento de uno de ellos: Antonio, el de la color cobrizo, el pelo negro untuoso, agilmente en el vestir, bueno en su sentimiento católico y abierto de simpatía a todo Palma. La casualidad hizo que yo atravesara el ámbito del comedor. Primero me fijé en las damas; después, en los caballeros. Es mi costumbre. Las primeras me prendieron con sonrisas y los segundos con grandes apartamientos. Yo, contaba más parecía un mono que un diablo. Y todos fueron a tenderme la mano y a colmarla de dinero. Total, recaudé para los pobres mil seiscientos setenta y cinco pesetas.

Marchaba, asustado, cuando se me ocurrió volverme atrás y asegurarme esto al oído de Antonio: —A lo mejor es mi señor padre Pepe Botero el que te da juventud de Fausto, Antonio. Y disparos de cochenos de champán, en la fiesta alegre, tuve que salir corriendo. Otro donativo simpático, de cien pesetas, fue el que ayer nos hicieron un antiguo cuarentañero de nuestro «Banco» venido a mejor fortuna. Se nos olvidó decir que en la fiesta de Capitana General recogimos 200 pesetas, con estas palabras que nunca agradeceremos bastante: «Por la felicidad que nos hace usted escuchando. Y sancionó la sordera de Sor Rosita, que hoy hemos rematado las 3.500 pesetas de su aparato auditivo «White».

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aeropuerto Nacional de San Juan, en el día 1 de Septiembre de 1961.  
 Aviones nacionales: entrados, 17; salidos, 17.  
 Aviones extranjeros: entrados, 25; salidos, 26.  
 Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 789; salidos, 761.  
 Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 1183; salidos, 1312.

JARDINES **Rosales**  
 PROXIMO SABADO Y DOMINGO  
 DIAS 9 y 10 SEPTIEMBRE  
 REPARACION POR DOS UNICOS DIAS DEL CHANSONIER  
**Luís Mariano**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
 + **Don Juan Garau Coll**  
 PROPIETARIO DE LA PANADERIA DE LA CALLE HERRERIA  
 Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
 E. P. D.  
 Su afijida esposa, Juana Rosselló; hijas Antonia y Rosa (Maestra Nacional); hijo político Juan Santaner (Maestro Nacional); nietos José (Alférez Alumno de Aviación) y Juan; hermano Miguel; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), así como al funeral mañana, jueves, a las 9:30, en la misma iglesia, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
 Casa mortuoria: Antillón, 68.  
 No se invita particularmente  
 El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# LA «OPERACION MOSQUITO»

## Los acontecimientos del Brasil durante las últimas horas

**RIO DE JANEIRO** (Por cable, espe- ble, espe- cial para BALEARES). Los oficia- les de Aviación que se sublevaron en Brasilia, Rio y San Pablo, prefe- rían apoderarse del avión en que viajara Goulart. El movimiento se denominó «Operación Mosquito». Se comenta que los rebeldes ten- drían el cuartel general en la base aérea de Numbica (San Pablo), dispuestos a forzar el aterrizaje de los aviones en la ruta de Porto Alegre a Brasilia.

El Coronel Mario Oscar Leal Co- peiro comanda la «Operación Mos- quito» tropas de aviación ocuparon la Granja Torto, residencia de Goulart en Brasilia. La ranja cuenta con un campo de aterrizaje. Las fuerzas del Ejército intentan localizar la base en que estarían los aviones, sin conseguirlo hasta este momento.

### NO HABIA GARANTIAS PARA GOULART

El Presidente Mazzilli comunicó a Goulart oficialmente de que le es imposible ofrecerle garantías para su llegada a Brasilia, pre- vista para el martes a las cator- ce horas. Se rumorea que el Con- greso votaría un proyecto de res- olución autorizando a los congre- sistas que eventualmente se en- cuentran en Porto Alegre, para que procedan a la investidura de Goulart como Presidente del Bra- sil.

A las tres treinta de hoy Brizo- la comunicaba telefónicamente con el Ministro de Justicia para infor-

marle que Goulart se negaría a viajar a Brasilia en espera de que se normalizara la situación que se ha agravado inesperadamente.

### GRAN TENSION EN PORTO ALEGRE

Reina una grandísima tensión en Porto Alegre. Los acontecimientos han dado lugar a la movilización de gran número de tropas, por orden del Gobernador se ha procedi- do a la requisita de trescientos au- tobuses y camiones. El Estado con- tinúa cercado por tierra mar y a- re. La situación en Gojanania es agitada, el Gobernador Mauro Borgen ha dirigido una proclama al pueblo incitándole a levantarse en armas en defensa de la legali- dad. El Palacio del Gobierno está rodeado de ametralladoras pesadas y las carreteras que dan acceso a Gojanania se encuentran fuertemen- te guarnecidas por fuerzas de la policía de Guitart. El movimien- to de voluntarios civiles alcanza ya la cifra de cinco mil.

Manuel SUAREZ GONZALEZ

## Arrese, condecorado con la Medalla de Orduña



Orduña (Bilbao). — El Alcalde de esta ciudad en momento de imponer la Medalla de Oro de Orduña al ex-ministro don José Luis Arrese. El acto se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento.—(Foto Cifra Gráfica)

## El Sorteo de ayer

### El «Gordo» en Sevilla, Las Palmas y Santander

Madrid, 5.— En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado premiados los nú- meros siguientes:  
Primer premio: 2.000.000 de Ptas. Número

1.391

despachado en Sevilla, Las Pal- mas y Santander.

Segundo premio: 1.000.000 de Ptas. Número

17.942

despachado en Madrid, Gandía y Lérida.

Tercer premio: 500.000 Ptas. Número

28.308

despachado en Valencia.

Premiados con 30.000 Ptas.

47.569; 20.818; 37.546; 26.890; 34.805; 19.586; 14.157; 16.460; 4.929 y 7.749.

## Dijo de Gaulle...

(Viene de la página primera)  
—añadió— de nuestro país, lo es la dominación de poblaciones cuyas ma- yorías no forman parte del pueblo francés.

El Presidente de la República fran- cesa ha explicado que si ciertas con- diciones de existencia se producen, Francia tendrá que reagrupar en una región determinada de Argelia a los súbditos de origen metropolitano o a los musulmanes que pretenden seguir siendo franceses, y en cuanto a la línea de conducta que adoptará respec- to al Sahara, el Jefe del Estado de- claró que el Gobierno desea la libre disposición del petróleo y del gas que descubierto, la libre disposición de aeródromos que garanticen sus comu- nicaciones con el África negra, lo de- más no le interesa.

### EL TEMA DE BIZERTA

Llegamos así al tema de Bizerta y supo repetir que Francia continúa dis- puesta a negociar, pero necesita tener la seguridad de que la orilla sur del Mediterráneo no ha de servir para que un día u otro despegue de ella un ataque dirigido contra Europa.

De Gaulle no resolvió los siguientes problemas:

Primero, que a pesar de las pregun- tas hechas, de Gaulle no respondió a este problema: ¿Cuál será la posición de Francia respecto a los Gobiernos que han reconocido al Gobierno Pro- visional de la República Argelina?

Segundo: Tampoco dijo nada a esta otra interrogación: ¿Cree usted que el Ejército ha superado la crisis del 22 de Abril?

En sus intervenciones orales sona- ron pocos aplausos. El de Gaulle de ayer pareció un gobernante fatigado y sin nada nuevo que exponer.

### CONTINUAN LOS ACTOS TERRORISTAS

Paris, 5. — Un policía, un ciudadano civil francés y un musulmán han re- sultado muertos hoy en el curso de dos ataques llevados a cabo por argelinos cerca de Lille, un Jefe de policía de distrito, Pierre Desmolis, fue tiro- teado y muerto por dos musulmanes, uno de los cuales, a su vez, resultó muerto por los agentes que respon- dieron al ataque.

En Paris, los terroristas argelinos dieron muerte a un sastrero, cuyos dos hermanos son policías.

También en Paris, una bomba de plástico ha producido daños en un ho- tel, pero no ha causado víctimas.—(Efe).

### ESCAMARUZA EN BIZERTA

Paris, 5. — Han sido muertos tres jóvenes tunecinos en un tiroteo entabla- do hoy entre manifestantes musulmanes y soldados franceses en Bizerta —con- forme han anunciado fuentes allegadas al gobierno francés.

De estas fuentes se han indicado que las autoridades militares francesas de la base de Bizerta han informado que unos 500 miembros de la organización juvenil tunecina intentaron llevar a cabo un ataque contra unas patrullas del ejército francés, estacionadas alrededor de la medina (barrio árabe), e hicieron fuego sobre ellas.

Los soldados franceses respondieron a los disparos de los musulmanes y en la escaramuza, cayeron tres tunecinos muertos y 14 heridos. Las bajas fran- cesas asciende a 18 heridos. — Efe.

## «Venceremos...»

(Viene de la página primera)  
mático, venceremos también en esta batalla social».

Distinguió el Ministro entre el suburbio, tal y como generalmen- te se considera y las zonas misera- ras en el interior de los núcleos urbanos y dijo que también se pueden considerar como subur- bios, si bien más notivos que los primeros. Es urgente —afirmó— la extinción también de estos subur- bios.

El Gobernador Civil en nombre de Sevilla, dió las gracias por las medidas adoptadas por el Gobier- no respecto a las necesidades de la provincia en orden a vivienda. —Cifra.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Vasas y Real Madrid han decidido las alineaciones para esta tarde

### Más de 17 millones de pesetas, se han recaudado en la primera jornada de las Apuestas

Budapest, 5.— El Vasas y el Real Madrid han anunciado sus respec- tivos alineaciones para el encuen- tro de mañana, correspondiente al torneo Copa de Europa.

El Vasas, formará con los si- guientes hombres.— Fzintmilalya; Karpati, Saross, Bond, Pzak; Mes- zoely, Benendy, Matesz, Pal, Two, Machos, Farkas y Ihadz.

Real Madrid: Araquistain; Felo, Santamaría, Casado; Vidal, Pa- chin; Tejada Del Sol, Di Stefano, Ruiz y Gento.

Los españoles han suspendido su proyectado entrenamiento y se han dedicado al descanso. Por la ma- ñana han recorrido los puntos más importantes de la ciudad y en la tarde, destinaron su tiempo para adquirir recuerdos de Budapest.—Alfil.

### APUESTAS MUTUAS

Madrid, 5.— Con la cifra de 4.830.806 apuestas, se ha batido el record de primera jornada de Liga del Patronato de Apuestas Mu- tuas Benéficas, pues la recauda- ción ha ascendido a 17.323.208 pe- setas y el 55 por ciento para re- parto entre los premios en metá- lico, se eleva a 9.527.764,40 pesetas. Once máximos acertantes de 14 resultados, a los que correspon- den provisionalmente doscientas ochenta y ocho mil setecientos veinte con diez pesetas cada uno.

—Doscientos noventa boletos más aproximados de 13 resultados se reparten 3.568,40 pts. boleto Once mil novecientos cuarenta y un premios terceros, de 12 acertatos que inauguran la «pedrea» cobrarán 265,90 pesetas cada uno.

El partido de Liga de Primera División entre el Atlético de Ma- drid y el Real Betis Balompié, se celebrará el sábado próximo, por la noche, en el Estadio Metropolita- no, y no será válido, por tanto, a efectos de las Apuestas Mútuas, quedando sustituido por el primer reserva: Córdoba-Levante.—Alfil.

### Montserrat Tresserras ha vuelto a cruzar el Canal de la Mancha

### HA EFECTUADO EL RECORRIDO EN DIRECCION CONTRARIA, ESTO ES, DE GRAN BRETAÑA A FRANCIA

Calais (Francia), 5.— La nada- dora española Montserrat Tresse- rras, de 27 años de edad, ha cru- zado con éxito el Canal de la Mancha.

Salió en la mañana de ayer de Dover y llegó a este puerto a la 1,45 de la madrugada. Empleó en la travesía 15 horas y 25 minu- tos.

Es la segunda vez que intenta la travesía en un mes. El 16 de agosto partió también de Dover, pero ya a la vista de cabo Gris Nez, a sólo 800 metros de la costa, se vió obligada a abandonar por desfallecimiento.

La señorita Montserrat Tresse- rras cruzó a nado el canal en 1958 pero al año siguiente abandonó en su intento de cruzar el canal en dirección contraria, esto es, de Inglaterra a Francia.— Alfil.

**Baleares**  
Hoy 21 Páginas

## Las becas de acceso a los Centros docentes

### Ayer terminó el plazo de admisión de solicitudes

Madrid, 5.—Terminó hoy el pla- zo de solicitud de becas de acce- so presentando las solicitudes en los centros docentes respectivos. Ahora las secretarías de los cen- tros enviarán dichos expedientes de solicitud a las correspondien- tes delegaciones administrativas de Educación Nacional, de cada capital de provincia, para proveer a su clasificación y preselección, en razón de las alegaciones econó- micas.

Todos los aspirantes —con ex- cepción de los que han pedido be- ca para institutos nocturnos, se- cciones filiales, colegios libres au- torizados o centros de Patronato —realizarán una prueba pedagó- gica para selección de becarios, en la fecha que se hará pública por prensa y radio.

Queda abierto hasta el domingo día 10, el plazo para presentar las instancias directamente en las de-

legaciones Administrativas de Educación Nacional de cada ca- pital de provincia («Becas de ac- ceso»), y en las Comisarias de Protección Escolar de cada univer- sidad española (becas para seguir estudios de grado medio o para primer curso de estudios técnicos y universitarios).

Respecto a las solicitudes de es- tas últimas becas, se reitera que, además de alegaciones económi- cas, que serán examinadas a prio- ri, e inspeccionadas una vez con- cedida la beca, los jurados o co- misiones de selección exigen «no- table aprovechamiento» en los es- tudios de bachillerato, comercio, magisterio, bellas artes, escuelas técnicas de grado medio y ense- ñanzas asimiladas y «normal apro- vechamiento» para los estudios de enseñanza laboral y de formación profesional industrial.—Cifra.

## Urgente llamamiento por la paz a Kennedy y Kruschev

### Ha puesto punto final a la Conferencia neutralista de Belgrado

Belgrado, 5.— La conferencia de países neutralistas ha puesto fin hoy a sus tareas con un ur- gente llamamiento por la paz, di- rigido al Presidente Kennedy y al Primer Ministro soviético Krus- chev, y con una solemne petición para que se ponga fin inmediata- mente a todo colonialismo.

El llamamiento dirigido a Ken- nedy y Kruschev será entregado hoy mismo, según se cree, a los Embajadores en Belgrado de Estados Unidos y la Unión Soviética, pero será seguido, al parecer, por el envío a Washington y Mos- cú de dos misiones especiales pa- ra que se entrevisten con ambos dirigentes.

La misión enviada a Moscú comprendería al Primer Ministro de la India, Jauarhalal Nehru y por el Presidente de Ghana N'ru- mah. A Washington se cree que marcharan el Presidente Sukar- no, de Indonesia, y el Presidente

de la República de Mali, Modibo Keita.

En otros medios allegados a la conferencia se cree posible que los veinticinco jefes de Estado o de Gobierno reunidos actualmen- te en Belgrado pudieran volver a reunirse nuevamente en Nueva York una vez que comience la próxima sesión de la Asamblea General de la ONU. Las noticias de Washington, según las cuales es posible que Kennedy vaya a Nueva York para pronunciar un discurso en dicha Asamblea, han despertado gran interés en los medios de la conferencia neutra- lista. Su presencia en la Asam- blea de la ONU, si se confirma, incrementaría las probabilidades de que fuesen a Nueva York, otros muchos Jefes de Estado y de Gobierno.—Efe.

## Niños de Lloseta celebraron la Primera Comunión

(De nuestro corresponsal Santa). — Por

motivos particulares, hubo algu- nos niños que pudieron comuni- car, en la Comunión general que se celebró por la Asunción. El pasado día 3 tuvo lugar la Prime- ra Comunión de tres niñas y un niño. Fue una misa solemne en que imperó el recogimiento y la devoción, el coro parroquial en- tonó durante todo el transcurso de la misa cánticos de gloria y exaltación hacia el Todopoderoso que por su gracia, aquellos cuatro párvulos recibían el Pan de los Angeles por primera vez. El Rvdo. Sr. Economo, dirigió unas palabras de enhorabuena a sus padres y al mismo los hizo res- ponsables ante Dios de la condu- ta de los que tan dignamente tu- vieron el primer encuentro con Dios.

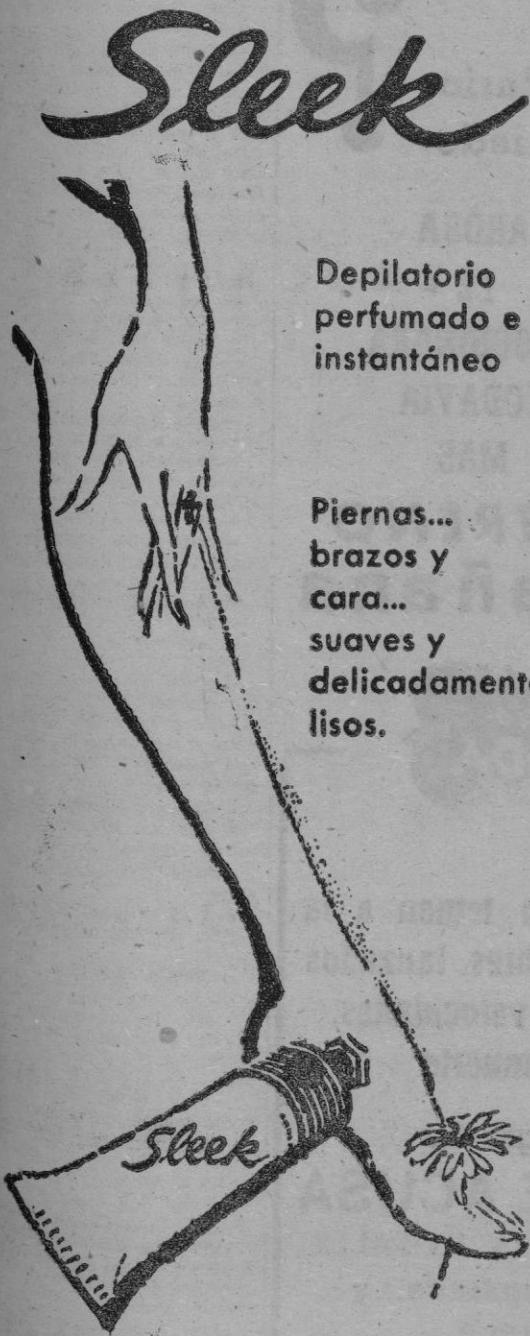
Deseamos perdure la felicidad que nos consta reinó éste día en los corazones de estas cuatro fa- milias.

## VI Asamblea de Sociedades Musicales del Sur

Málaga, 4.— En la Sociedad Económica de Amigos del País se ha celebrado la reunión de la VI Asamblea de Sociedades Musicales de Sur, cuya organización ha co- rrespondido a la de Málaga, que ya fue anteriormente sede de la pri- mera Asamblea.

Asistieron delegados y represen- tantes de la Sección Musical del Centro de Algeiras, Sociedad de Amigos de la Música de Ceuta, So- ciedad de Concursos de Córdoba, Juventudes Musicales de Córdoba, Sociedad for Musical Culture, de Gibraltar, Centro Artístico de Gra- nada, Oátedra Manuel Falla, de Granada; Sección Musical de Huel- va; Centro Musical Andrés Segovia, de Jaén, y de Linares; Sociedad de Amigos de la Música, de Me- lilla; Sociedad de Concursos de Sevilla; Juventudes Musicales de Málaga y Sociedad Filarmónica de Málaga.—Cifra.

## Lea «Baleares»



Depilatorio perfumado e instantáneo

Piernas... brazos y cara... suaves y delicadamente lisos.

Elizabeth Arden

Perfumerías

Excelsior

Plaza Cort, 25-Plaza Pío XII, 21-Jaime II, 69

### Gobierno Civil de Baleares

**REUNIONES**  
 En la mañana de ayer el Excmo. señor Gobernador Civil interino Don Rafael Villalonga presidió la Junta del Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional en la que se trataron asuntos de interés.  
 Asimismo en el Salón de Actos de este Gobierno a las doce horas de ayer se ha constituido bajo la presidencia del Excmo. señor don Rafael Villalonga, la Comisión Provincial de Protección Escolar de Baleares.

**SE NECESITA**  
 Señorita con conocimientos idiomas para regentar comercio turística, sueldo y comisión. Tel. 15042

### Cronica de Sociedad

**Enlace Font-Coll**  
 En la mañana de ayer contrajeron matrimonio, en Sóller nuestro estimado amigo don Miguel Font Marqués con la agraciada y distinguida señorita Margarita Coll Trias.

#### REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Bendijo la santa unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. Francisco Oliver, O. C.  
 La ceremonia se celebró en el altar mayor, delicadamente adornado, de la iglesia de los PP. Misioneros de los Sagrados Corazones.  
 Fueron padrinos por parte del novio sus padres don Gaspar Font Reynés y doña Teresa Marqués Hocking; y por parte de la novia,

su madre doña María Trías Oliver (Vda. de Coll) y su hermano don Pablo Coll Trias.

Testificaron el acta matrimonial por el contrayente don Juan Struch Iso, sus tíos don Sebastián y don Juan Font Reynés y su hermano don Juan Font Marqués. Por la desposada sus tíos don Nicolás Coll Morell, don Antonio Rullán Rullán, don Juan Rullán Bauzá y don Monserrate Oliver Morey

#### SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con espléndido lunch.

Desearnos a los novios —los cuales salieron de viaje— toda suerte de felicidades.

### Homenaje de despedida al Capitán General

Súbitamente, como ocurre en las cosas del afecto y de la simpatía, surgió, en la ocasión de la fiesta de cumpleaños de don José Sotelo, entre un grupo de sus amigos en los que figuraban el Alcalde de la ciudad y el Presidente de la Diputación, señores Massanet y Villalonga, la idea de rendirle un homenaje de despedida a nuestro Capitán General, don José Sotelo.

En el Ayuntamiento se nos informó, en el día de ayer, que el homenaje popular se había concretado en una cena, que se le ofrecerá en El Chico, del

Bahía Palace, el próximo sábado por la noche.  
 También se nos dijo que los tickets podrían recogerse, jueves y viernes, en la recepción del Bahía Palace y en Secretaría particular de la Alcaldía de Palma; indistintamente; así como también, que las reservas, en el expresado hotel, pueden hacerse a partir del día de hoy.  
 Dados los merecimientos del señor Sotelo y las simpatías de que goza en Mallorca, no dudamos del resultado de acontecimiento social que tendrá dicho homenaje.

### Ayuntamiento

### Importante medida sobre los puestos del mercado en las Avenidas

Esta Alcaldía, a propuesta del Teniente de Alcalde-Delegado de Abastos, ha dispuesto que quede terminantemente prohibido ocupar los puestos de mercado en las Avenidas en días anteriores a los sábados, dejando bultos o señales de acotamiento de los indicados puestos, advirtiéndose que caso de ser colocados serán retirados por los Servicios Municipales y sancionados los contraventores de esta disposición. El permiso para acotar u ocupar dichos puestos se entiende a partir de las 5 de la mañana de los sábados, día en que se celebra el mercado.

#### OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Durante el pasado mes de agosto según comunica el Subinspector Jefe de la Policía Municipal al Ilmo. señor Alcalde, han tenido entrada en aquellas oficinas 242 objetos hallados en la vía pública y de estos y de los anteriormente hallados, han sido entregados a sus dueños 393 y a los halladores 16, una vez transcurrido el plazo reglamentario.

Entre los hallazgos figuran dos becerros, 26 bicicletas, 44 carteras de bolsillo, 48 fotografías tamaño postal, 27 llaveros con llaves, un vestido de señora, 5 bolsos, 6 cámaras fotográficas, un colchón de goma, 3 cheques travellers, 2 libretas de ahorro, un pasaporte, un reloj de pulsera, etc. Entre los devueltos, figuran 288 sellos de correos, los dos becerros, 19 bicicletas, 3 bolsos, 25 carteras de bolsillo, 1 cámara fotográfica, 7 llaveros y dos relojes de pulsera.  
 A los halladores se les ha entregado entre otros objetos, 2 bicicletas, 1 bolso, 2 cámaras fotográficas, 1 maleta, 2 monederos, 2 mantelerías y una gacardina.

Durante el mismo mes, fueron halladas 11.806'40 pesetas, sueltas o en bolsos y monederos, de las que han podido ser devueltas 9.816'10, y entregadas a sus halladores 126'50. En moneda extranjera fueron hallados 8 dólares, 4.000 chelines austriacos y 25.000 francos franceses, cantidades devueltas a sus dueños. Y 27 libras esterlinas de las que se han devuelto 16.

### DIGADOS UD. ALGO

Marián Aguiló y su musa «Francisca»



En el Certamen Literario de Gileu, celebrado recientemente, obtuvo el «Premio Galilea» concedido a un libro de poemas inéditos, don Marián Aguiló por su libro «El soldat desconegut».

Don Marián Aguiló es un hombre que durante toda su vida ha mantenido encendida la llama de su vocación literaria. Vocación peliaguda, llena de sacrificios. Por las noches escribe hasta casi el amanecer. Una gata grande, gordísima, se sienta junto a su máquina de escribir y le acompaña: —La llamo «Francisca» y es mi Musa. La quiero mucho.

—¿Desde cuándo escribe usted?  
 —Desde toda la vida. Cuando era niño, me inventaba rondallas y las contaba a los otros niños. Algunas de ellas duraban quince días o más.

—¿Yamos, lo que se dice un escritor...  
 —Sí; después empecé a escribir, y a escribir...

—¿Cuántas obras lleva escritas?  
 —En mi primera época escribí siete u ocho novelas. En mi segunda época he escrito otras tantas, y algunos libros de versos. También he escrito un libro de «Rondalles», uno de cançons infantils y una comedia en mallorquí que obtuvo el premio «Mossèn Alcover», estrenada en Manacor.

—¿Y publicadas?  
 —La novela titulada «La Custodia», que quedó finalista en el «Premio Ciudad de Palma» de 1955.

—¿Cómo son sus novelas?  
 —Muy personales. Escribo como entiendo, es decir como Dios me da a entender.

—¿Qué predomina en usted, el novelista o el poeta?  
 —Digamos más bien que hago novelas de carácter predominantemente poético.

—¿Se reconoce influencias?  
 —Creo haber leído lo bastante, como para no dejarme influir por nadie en particular.

—¿Ha leído el «Quijotes»?  
 —Sí.  
 —¿Entero?  
 —Sí.

—¿Cuál considera que es su mejor novela?  
 —Es muy difícil decirlo. Considero a mis obras como si fueran mis hijos... Y ¿Qué hijo es preferido a los demás?

—De estos hijos que dice usted que son sus obras, ¿no le ha salido ninguno tonto?  
 —Puede ser. Pero yo lo quiero igual.

—A su criterio, ¿cuál es el novelista español actual más importante?  
 —Camilo José Cela.

—¿Ha concurrido a algún premio literario de los «gordos»?  
 —He concurrido dos veces en el Nadal, pero no me hicieron mención.

—¿Qué opina del objetivismo, como técnica de novela?  
 —No me atrae. Creo que Sánchez Ferlosio hace reportajes, pero no novelas.

—¿Por qué clase de problemática se interesa preferentemente?  
 —El calor del hombre abierto de brazos frente a los demás, y el imbratzo del hombre frente a sus circunstancias.

—Su libro «El soldat desconegut», ¿guarda unidad temática?  
 —Sí. Se refiere a la visión de un ser puesto en un medio de desahucio, que cree poder salvar mediante el amor.

—¿Qué haría usted si no pudiese escribir?  
 —Morirme.

Don Marián Aguiló es Agente de seguros. Ya se sabe: la pluma es todo para vivir. La pluma, en todo caso, lo único que da son disgustos. Pero los pequeños y grandes sinsabores, son gustosamente aceptados por este hombre irremediablemente escritor.

Hemos entrevistado su libro premiado, y allí está escrito: «coltau ma veu - escoltaume... Merece que por su entera voluntad sincera, sea escuchado... ¿quién sabet Tai vez...»

Antonio PIZA



# SAVA

**CAMION**  
 3 TONELADAS  
 205.000 pts.

**CHASSIS**  
 AUTOCAR  
 20 PLAZAS  
 195.000 pts.



CONSULTE LAS NUEVAS FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Distribuidor:

## Finanzauto. S. A.

Concesionario para Mallorca:

### Comercial GARAJE SEGURA

Avda. de Alejandro Rosselló, 60  
 PALMA DE MALLORCA

SIGUE EL EXITO DE **MARISOL**  
 2.ª SEMANA TRIUNFAL



## Marisol

Isabel Garcés

Carlos Larrañaga

JOSE MARCO DAVO  
 ANA MARIA CUSTODIO  
 RAQUEL DAINA

JULIO SANJUAN  
 CESAREO QUEZADAS

HA LLEGADO UN ANGEL

Director: LUIS LUCIA

EASTMANCOLOR

UNA PRODUCCION: BENITO PEREJO - MANUEL J. GOYANES - CESAREO GONZALEZ

Productor Ejecutivo: Manuel J. Goyanes

TODOS LOS DIAS EN

# LIRICO - BALEAR - PROGRESO

Esta película no se proyectará en ningún otro local de Mallorca hasta 1962

BENGLA FILMS S.A.

STANLEY BAKER \* HERBERT LOM



Ruta INFERNAL

Recuerda Vd. «El Salario del miedo»



AHORA

LE EMOCIONARA

TODAVIA MAS

ESTRENO Mañana



Hombres temerarios que no temen a la muerte... camiones y hombres lanzados a la ruta a grandes velocidades, en un duelo a muerte

En el mismo programa:

**EL PASADO TE ACUSA**

ALBERTO CLOSAS - LINA ROSALES

Un cadáver que desaparece... y un muerto que aparece

La red se estrechaba sobre todos... era ya imposible huir

AUTORIZADO MAYORES

HOY - ULTIMAS PROYECCIONES  
**VALLE PROHIBIDO**

En el mismo programa:  
**EL INSPECTOR LACROIX**

# Fallo del Certamen de Galilea

A última hora de la tarde, el Jurado del Certamen Poético de Galilea dió por terminado el examen de los originales presentados, y, en consecuencia, pronunció el siguiente fallo:

1. — «Premio Galilea», dotado con 1.000 pesetas por el diario «Ultima Hora» para un libro de poemas inédito: «El sol y la luna» de desonogut.

2. — «Premio Fomento del Turismo», dotado con 1.000 pesetas por dicha sociedad, para una serie de artículos periodísticos, publicados por autor o traducción de artículos presentada por «El Sol y la Luna».

3. — «Premio «Bartomeu Ferrà», dotado con 1.000 pesetas por la señora Vintres Ferrà, para un premio de tema «Entre el mar y la tierra».

4. — «Premio «Mossen Ribes», dotado con 1.000 pesetas por el Ayuntamiento de Campanet y «Els Amics de Mn. Ri», para una obra de teatro, para unos versos a la Concepción de Galilea.

5. — «Premio «Fra Juniper Serra», dotado con 500 pesetas por «L'Associació Cultural de Fra Juniper Serra», de Felanitx, para un poema de tema religioso.

Autor: Olàguer Huguet y Ferré, (Barcelona).

6. — «Premio «Editorial Atlante», dotado con 500 pesetas por el editor don Pedro Serra, para una traducción en verso de un poema francés, inglés, italiano o portugués de autor contemporáneo.

«Casa enfront del mar» (Erza Pound). Traducción: Marián Aguiló (Palma).

7. — «Premio «Costa y Llobera», (Un volumen de las obras completas de Mn. Costa, donado por «Libros Ereño»), para un autor menor de dieciséis años.

«El Litrí».

Autor: Guillermo Bujosa. (12 años) («Blauets», de Lluch).

8. — «Premio «Mossen Alcover», dotado con 500 pesetas por «Libros Mallorca», para una «rondalla» mallorquina, recogida según el sistema de encuesta dialectal y con transcripción fonética.

Desierto, por no ajustarse a las Bases: ninguno de los trabajos presentados, quedando acumulado el premio para el próximo certamen.

Formaron el Jurado la señora Ana Mell, don Guillermo Colom Ferrà, don Miguel Angel Colomar, don Bernardo Vidal y Tomás, don Lorenzo Moyá Gilbert de la Portella, y don José M. Llompart, vocales. Mossén Pedro Juan Palmer, Presidente. Don Manuel Picó, Secretario.

Lea «Baleares»

# FIESTAS DE LIBERACION EN SON SERVERA

## Visita del Jefe Provincial accidental al nuevo Hogar Juvenil

**SON SERVERA** Con gran animación, se han celebrado las fiestas conmemorativas del XXV Aniversario de la liberación.

En la mañana del día 4, se celebró Oficio Solemne y Te Deum, con asistencia de las Autoridades Locales, mientras que un grupo al mando del Jefe Local se desplazaba a Porto Cristo, para tomar parte en los actos organizados en dicha ciudad.

A las 12:30 hicieron una visita al nuevo hogar Juvenil «4 de Septiembre», el Jefe Provincial Accidental de F.E.T. y de las J.O.N.S., camarada Jerónimo Saiz Gralla, acompañado del

Inspector Provincial Guillermo Sureda.

A la entrada del Hogar una escuadra de la O.J.E. le rindió los honores de ordenanza, siendo recibido por el Jefe Local Gabriel Pons, Delegado Local de Juventudes José Servera Nebot y resto de camaradas de la O.J.E.

El camarada Saiz Gralla, tuvo palabras de elogio para el Nuevo Hogar y alentó a los asistentes a seguir el camino emprendido.

Por la tarde, hubo un encuentro de Fútbol entre el Juvenil del Escolar de Capdepera y el «Halcón» de la O.J.E., resultando vencedor el equipo local por 8 a 1, adjudicándose el Trofeo del Hotel Eureka.

## Fiesta de la Diada de Nuestra Señora de Lluch

PROGRAMA de fiestas organizado por el Prior de la Colegiata, en colaboración del Ayuntamiento de Escorca y del Consejo de la Prohomonía de Santa María de Lluch.

Sábado día 9 Septiembre.

**VIGILIA DE LA FIESTA**

A las 5,30 de la tarde, repiqueo de campanas. Seguidamente las Autoridades y pueblo, acompañados de las «exeremies» se trasladarán al campo de fútbol del Monasterio para presenciar las típicas carreras de «joies».

A las 7,30: Rosario, Salve Lucana a 4 voces mixta del P. Miguel Ollers, Prior del Santuario.

A continuación:

**VISPERAS PONTIFICALES**, presididas por el Rvdmo. Dr. don Francisco Planas, Obispo de Ibiza, asistido por una Comisión del Cabildo de la Catedral.

La Schola Lucana interpretará las Visperas polifónicas del Maestro L. Urteaga.

Seguidamente tendrá lugar la solemne procesión por la plaza de los Pergrinos presidida por el señor Obispo de Ibiza y Autoridades.

A las 10,30: En la Plaza, se celebrará la Revela tradicional en la que actuarán «Aires de Muntanyes».

A las 12: Toque de queda. Avemarias y visita a la Virgen con cántico de la Salve popular.

**Domingo, día 10**

**FIESTA DE LA DIADA**

Misas a las 6, 7, 8, 9 y 10.

A las 11: Misa Pontifical que celebrará el mencionado Obispo de Ibiza, dirigiendo breve homilía después del Evangelio.

El ofertorio, simbólicamente, se efectuará por la Prohomonía y Camareras de Nuestra Señora de Lluch.

La Schola Lucana interpretará la Misa Sponsa Christi del Rdo. P.A. Martorell y el Credo de la Misa Papae Marcelli de Palestrina a 6 voces mixtas. Será dirigida por el Rvdo. P. Jaime Palou.

Presidirán el Prior, el Ayuntamiento, la Prohomonía y las Camareras de Nuestra Señora de Lluch.

A las 12,15: Primer Gran Premio Ciclista «Diada de Lluch» 1961.

A las 7,30 tarde: Misa vespertina seguida de piadoso acto en honor de Nuestra Señora de Lluch. Salve solemne y canto «del Goigs» tradicionales del Maestro Guillermo Massot.

A las 10 noche: En la Hostelería Font Cuberta, Gran velada de gloses, en la que intervendrán: Bartolomé Crespi, Antonio Socías y el gran Calafat.

# Don Vicente Bonnin Valls, nuevo Presidente del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas

## Ayer tomó posesión de su cargo, de manos del Delegado Provincial de Sindicatos



El Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada, haciendo entrega de su nombramiento al nuevo Presidente del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

Ayer, en el Salón de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo Presidente del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, don Vicente Bonnin Valls.

## Delegación Provincial de Juventudes

**PLAZA DE MECANOGRÁFICA**

Para cubrir una plaza de mecanógrafa en esta Delegación de Juventudes se convoca concurso oposición, pudiendo concurrir las que lo soliciten y reúnan las siguientes condiciones:

- Estar comprendidas entre los 17 y 30 años de edad.
- Estar afiliadas a la Sección Femenina de FET y de las JONS.
- Haber cumplido el Servicio Social y acreditar su estado de soltería.
- Superar las pruebas de aptitud de mecanografía y cultura general.
- Las solicitudes deberán dirigirse al Delegado Provincial de Juventudes, cerrándose el plazo de admisión el próximo día 12, a las 12 horas.

Palma de Mallorca, a 5 de septiembre de 1961. — El Delegado Provincial.

Lea «Baleares»

# 70 Plazas para Abogados y P. Mercantiles

Convocadas SETENTA plazas para INTERVENTORES FONDOS MUNICIPALES. — Título. — Examen en Derecho, o en C. Económicas o Profesor Mercantil. — Instancias hasta el 10 de Septiembre. Exámenes en Enero. — Pida detalles personalmente o por correo, indicando su título (para mejor informe) y acompañando dos pesetas franqueo. — Diríjase a «JURISPERICIA», Academia Editorial, Jardines, 3. MADRID. (14)

# 40 Plazas - Desde 16 años - Ambos sexos - Sin título - 40.000 Ptas.

Convocadas más de CUATROCIENTAS PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS, HACIENDA, INFORMACION Y TURISMO, VIVIENDA, INDUSTRIA Y TRABAJO. — Instancias hasta el 10 de Septiembre. — Oposición interesantísima. — Todos los años se convoca con muchas plazas, que nunca se cubren. — Aunque le suspendan en el primero o en el segundo ejercicio, puede V. continuar la Oposición y obtener plaza. Los Bachilleres Superiores, Maestros y Peritos Mercantiles, están exentos del ejercicio de Cultura General, que además es muy fácil. — Ingresos medios, cuarenta mil pesetas. — Pida detalles urgentes personalmente o por correo (acompañando dos pesetas franqueo), a «JURISPERICIA», Academia Editorial, Jardines, 3. — MADRID (14)

**Moviliza los recursos naturales de los suelos**

**Hace asimilables las reservas potásicas**

**No acidifica las tierras**

# ABONAD CON SUPERFOSFATO DE CAL

Su ácido fosfórico en forma soluble tiene un coeficiente de utilización máximo en todos los terrenos

# ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. José Ribas Cantera

Que falleció ayer en Consell, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos hermanos Juana Ribas Vda. de Oliver, y Jesús Ribas; sobrinos María Antonia y Gabriel; sobrinos políticos Guillermo Reyés y Concepción Moragues; primos y demás familiares les ruegan se tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Rosario y funeral que tendrá lugar hoy en la iglesia parroquial de Consell, a las 7 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ca'n Ribas, (Consell). No se invita particularmente.

El Rvdmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

**LLEGADA DE TRASATLANTICOS**

El día 8 del corriente llegará a este puerto el buque turista «Andes», de nacionalidad inglesa. Dicho buque procede de Southampton, fondeando en la bahía alrededor de las 07.00 horas, conduciendo turistas, saliendo el mismo día sobre las 19.00 horas con destino a Malta.

Hoy llegará el «Cabo San Vicente» procedente de Barcelona, la llegada del buque tendrá lugar en el muelle de Pelaires (Porto Pi), sobre las 20.00 horas, saliendo a las 02.00 horas de la madrugada con destino a Sud América.

## Religiosas

**SANTORAL**

Santos Eleuterio, ob., Eugenio y Patronio, y el Beato Juan de Ribera.

**CULTOS PARA MAÑANA**

Santa Regina, vg

**CUARENTA HORAS**

Concluyen en San Miguel, en honor de Nuestra Señora de la Salud.

Exposición a las 5 de la tarde. A las 8 Rosario y ejercicio solemne. A las 8:30 Misa con sermón por el Rdo. Sr. don Bernardo Juliá, Beneficiado. Después de la Misa, bendición del agua y de las manzanas.

**ACTOS RELIGIOSOS**

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sagrada Familia».

En la Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Tarde a las 7:30, solemne Hora Santa de Reparación Eucarística.

**VISITA, etc.**

A la Madre del Divino Amor, en San Felipe.

**vaya donde vaya, vaya con KOLSTER**

Mod. 714

**El transistor con las mínimas dimensiones para la máxima calidad de sonido**

Altavoz de 3 1/2" • 2 ondas • Indicador visual de volumen • Control de tono • Auricular • Antena telescópica

Con estuche de piel y sólo cuesta 2.892'50 Ptas. completo (Imp. inc)

FABRICADO POR KOLSTER IBERICA, S. A.

La «ruta infernal» y sus peligros



Hombres temerarios, que desafían la muerte para ganar suculentas bonificaciones, son los personajes que se mueven en la producción dramática «Ruta infernal». Es una historia cruda, veraz y profundamente humana. Expone un tema que se presta a la controversia y dará lugar, por tanto, a opiniones diversas y criterios dispares. Tal vez afecte a algunos este enfoque sincero del problema, pero la inmensa mayoría aplaudirá, sin reservas, esta película

sobre todo, es valiente y nos muestra el mundo tal como es.

La película revela los entretelones de una empresa dedicada al transporte de materiales de construcción, que tiene contratado un equipo de hombres duros, para conducir los camiones, a los que se estimula con primas y bonificaciones que los incita a lanzarse a velocidades infernales.

Este dramático y emocionante film será presentado a partir de mañana en Avenida y Astoria.

Ha quedado totalmente asfaltada la carretera Lluchmayor-El Arenal

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARRA). — Decíamos en una de nuestras recientes crónicas que el último tramo que faltaba para asfaltar lo sería a continuación del otro que se estaba terminando. En efecto así ha sido y hoy podemos anunciar con gran satisfacción que la carretera Lluchmayor-El Arenal está totalmente asfaltada, noticia esta que restamos porque representa la solución de una de las aspiraciones más sentidas y más anheladas de la población. Los comentarios han sido unánimemente favorables para nuestras autoridades, nuestro magnífico Ayuntamiento y la Jefatura de Obras Públicas, que justo es consignar, han puesto un interés grande en solucionar las dificultades surgidas, haciendo posible la gran realidad, que hoy ya disfrutamos de poder circular por esta vital vía con la máxima comodidad. Me satisface, nos decía nuestro dignísimo Alcalde don Mateo Monserrat, haber logrado la solución de esta importantísima mejora para nuestra población y para comodidad de cuantos la utilizarán. He de consignar que tanto en la Jefatura de Obras Públicas, contratista y cuantos resortes ha sido preciso

manipular he encontrado siempre magnífica disposición y muchas facilidades que han hecho posible conseguir nuestro empeño de ver asfaltada en su totalidad dicha carretera, mejora de un alcance muy superior al previsto.

**OTRA MEJORA**

Así debe ser la labor municipal, solucionar uno tras otro los problemas y necesidades que se presentan, sean de la clase que sean. La Plaza de Santa Catalina Tomás, donde está enclavado nuestro magnífico templo parroquial, presentaba una nota fea y desagradable cual era el pésimo estado de la acera, dificultando el tránsito por la misma y la entrada al templo. Está a punto de terminarse el empedrado de la misma por la Brigada Municipal, salvándose con ello los inconvenientes apuntados y ofreciendo ahora una nota agradable y de consideración hacia la Casa de Dios.

**HULES - MANTELES**

Todas las marcas, mejor surtido, mejores precios  
**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 — PALMA

TEATRO **PRINCIPAL**

**ORIENTAL DORADO**

Se honran en anunciar para

**HOY**

¡El más divertido estreno del año!  
**UN ORIGINAL VIAJE DE BODAS Y UN CRIMEN INSOSPECHADO**



**FERNANDO FERNAN GOMEZ • CONCHITA VELASCO**

**ROBERTO REY • RAUL CANCIO**  
DIRECTOR: PEDRO L. RAMIREZ  
PRODUCCION: AS FILMS PRODUCCION • TARFE FILMS

En el mismo programa: **LA TRAMPA** Richard Widmark KLee J. Cobb (Autorizado mayores)

Un capitán temerario, ágil, astuto, generoso  
¡Un nuevo **DOUGLAS FAIRBANKS!**



**JEAN MARAIS BOURVIL ELSA MARTINELLI**

el **Capitán**

**NIÑOS:**

DYALISCOPE EASTMANCOLOR DIRECTOR: ANDRE HUNEBELLE

Esta es la película que esperabais.

LLEVAD a vuestros papás para que ellos también se diviertan.

**HE AQUI LOS PERSONAJES**

Un escudero hábil, decidido, heroico, divertido  
Una duquesa bella, elegante, valiente, enamorada

**HOY en SALA BORN**

Mil lances, galopadas, luchas  
Un espectáculo todo acción y repleto del más sano optimismo y buen humor

En el mismo programa:

**La casa de la Troya**

**CARTELERA**

**CINE**  
**ACTUALIDADES** — Desde las 4: NO-DO A y B, número 574. IMAGENES núm. 867 (En la costa verde). — «EL BEBE Y EL CO. RAZADO» Director Jay Lewis. (John Mills, Richard Attenborough y Lisa Gastari). Eastmancolor. (Autorizado menores).  
**AUGUSTA** — Desde las 3:15: «LOCO POR ANITA» (Dean Martin, Jerry Lewis y Anita Ekberg). Technicolor «EL COMISARIO MARGRET» (Jean Gabin). (Autorizado mayores).  
**ASTORIA** — Desde las 3:15: «VALLE PROHIBIDO» Director Thomas Carr (Joel Mc Crea, Virginia Mayo). Cinemascope Color de Luxe. «EL INSPECTOR LA-CROIX». (Autorizado mayores).  
**AVENIDA** — Desde las 3:15: «VALLE PROHIBIDO» Director Thomas Carr (Joel Mc Crea, Virginia Mayo). Cinemascope Color de Luxe. «EL INSPECTOR LA-CROIX». (Autorizado mayores).  
**BALEAR** — Desde las 3:00: «HA LLEGADO UN ANGEL». (Marisol e Isabel Garcés). Eastmancolor. «HISTORIAS DE LA RADIO».  
**BORN** — Desde las 3:15: «FESTIVAL». Director César Ardavin. (Judith Dornys, Paul Hubschmid). «UN HOMBRE EN LA RED» (Edmond Purdom).  
**CAPITOL** — Desde las 3:30: «ESCANDALO EN ISCHL». (O. W. Fischer). Agfacolor. «FESTIVAL» Director César Ardavin (Judith Dornys y Paul Hubschmid). Autorizado mayores).  
**DORADO** — Desde las 3:00: «CRIMEN PARA RECIEN CASADOS». (Fernando Fernán Gómez y Conchita Velasco). «LA TRAMPA». (Richard Widmark y Lee J. Cobb). Technicolor. (Autorizado mayores).  
**HISPANIA** — Desde las 3:15: «ESCANDALO EN ISCHL». (O. W. Fischer). Agfacolor. «FESTIVAL» Director César Ardavin (Judith Dornys y Paul Hubschmid). Autorizado mayores).  
**LIRICO** — Desde las 3:15: «HA LLEGADO UN ANGEL». (Marisol e Isabel Garcés). Eastmancolor. «LA TRINCA DEL AIRE».  
**METROPOL** — Desde las 3:30: «DOS CARAS DEL DESTINO» Director Alfred Weidenmann (Hardy Kruger, Martin Held). «EL LARGO Y CALIDO VERANO». (Paul Newman, Joanne Woodward). Cinemascope - Technicolor. (Autorizado mayores).  
**MODERNO** — Desde las 3:00: «LOCO POR ANITA» (Dean Martin, Jerry Lewis y Anita Ekberg). Technicolor «EL COMISARIO MARGRET» (Jean Gabin). (Autorizado mayores).  
**ORIENTAL** — Desde las 3:00: «CRIMEN PARA RECIEN CASADOS». (Fernando Fernán Gómez y Conchita Velasco). «LA TRAMPA». (Richard Widmark y Lee J. Cobb). Technicolor. (Autorizado mayores).  
**PROGRESO** — Desde las 3:00: «HA LLEGADO UN ANGEL». (Marisol e Isabel Garcés). Eastmancolor.  
**PROTECTORA** — Desde las 3:00: «EL TOISON DE ORO». Director Yves Robert (Robert Lamoureux, Yves Valleri). «MAS ALLA DEL OLVIDO». Director Hugo del Corral. (Laura Hidalgo, Hugo del Corral). (Autorizado mayores).  
**RIALTO** — Desde las 3:00: «LOCO POR ANITA» (Dean Martin, Jerry Lewis y Anita Ekberg). Technicolor «EL COMISARIO MARGRET» (Jean Gabin). (Autorizado mayores).  
**RIVOLI** — Desde las 3:15: «EL MAGISTRADO» Director Luigi Zampa (José Suárez y Jacqueline Sassard). «PELIRROJA INDOMITA». (Greer Garson, Dana Andrews). Cinemascope-Warnercolor. (Autorizado mayores).  
**VICTORIA** — Desde las 3:00: «LA VENGANZA DEL CORSAJO». (Lex Barker, Sylvia López y Vera Silenti). Eastmancolor. Totalscope «LAS SIETE COLINAS DE ROMA». (Mario Lanza). Technicolor (Autorizado menores).

NO PASE CALOR



(AIRE ACONDICIONADO)

¡ÉXITO GRANDIOSO!  
**EL MAGISTRADO**

JOSE SUAREZ JACQUELINE SASSARD.

En el mismo programa:  
**PELIRROJA INDOMITA**  
GREER GARSON DANA ANDREWS

Cinemascope Warnercolor (AUTORIZADO MAYORES)

RECUERDE:  
**CANCION DE CUNA**

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

PRIMERAMENTE, compre sus zapatos en Ballester 4 (10)

COMPRO solares 1.000 m<sup>2</sup> inmediaciones Palma, luz y agua. Gon. Mayor, 45, 2º. C. Telef. 13188 (45)

PROPIETARIO: No alquila sino que se pasará por el Negociado de Arrendamientos y Banos de la Agencia SANMAR (Colgado). Pl. Mayor, 48. Tel. 23730. Buscará rapidez y eficacia se evitará molestias y ahorrar tiempo. Visiten y quedará altamente complacido (29)

PINCAS JAUME Aragón, 22. Vendo chalet en Past. La frente playa Pisos todos precios. (13)

PINCAS JAUME MIQUEL. Vendo pisos to precios desde 120.000 con facilidades pago (14)

PINCAS M DARDER (Colgado) Administración compra-venta solares chalets pisos, traspasos Avda A Roselló. El pr. Palma (18)

PINCO PINCAS urbanas nuevas, pisos, chalets Agencia MAYRAIA (Colgado) calle Jovellanos, 2. (12)

TRASPASO Bar en zona turística, pequeña vivienda. Máximas facilidades. Agencia PIZA, Jaime II, 9. (14)

INTERESA socio capitalista para asunto interesante con o sin colaboración personal. Agencia PIZA, Jaime II, 9. (16)

ALQUILO para fines de Septiembre varios apartamentos amueblados buena ubicación precio económico. Agencia PIZA Jaime II, 9. (17)

CALLE OLMOS, traspaso local. Agencia PIZA, Jaime II, 9. (10)

AVENIDA ARGENTINA vivienda libre, local de negocio con vivienda Agencia Piza Jaime II, 9. (14)

COMPRARIA casa rústica con vistas al mar. An. de Capella Agencia PIZA Jaime II, 9. (15)

ROSSELLO Colegio Ofrecer excelentes oportunidades en venta de fincas rústicas y urbanas traspasos de negocios, arrendamientos, inversiones de capital. Plaza Atz. Obispo Miralles, 20. Telefonos 1232 y 1233. (28)

CASAS Y PISOS en construcción zona Ctera. Se vende urgente. Juliá, Colgado S. Felipe Neri, (17)

PUERTO POLLENSA vivienda 15.000 m<sup>2</sup> de terreno, con agua. ROSSELLO, R. Arzobispo O. Miralles, (16)

CHALET de dos cuartos (unos 14 mil m<sup>2</sup>) en Bailestres, agua abundante, muchos frutales. Precio libre. ROSSELLO, R. Arzobispo O. Miralles, (22)

SE OFRECE capita para inversiones. ROSSELLO, R. Arzobispo O. Miralles, 20. Telef. 12282. (14)

Finca económica, proximidad calle Reyes Ca. unos 145.000 facilidades, JULIA, Colgado S. Felipe Neri, 30 (18)

COMPRO chalet en el Rafal con 2.000 m<sup>2</sup> con piscina, agua regadío, cercado verde. Precio: 375.000 pesetas. PLANISSI, Lonjeta, (21)

VENDO planta baja cerca de Palma con terraza y pequeño jardín, por pesetas 235.000. FINCAS GRAU San Miguel, 101, 1º (20)

COMPRO solar en Santa Ponsa, orilla del mar. Informes por escrito. Calle Juan Alcover, 55, 1º (16)

FINCAS

ANTES DE COMPRARLAS compre sus zapatos en Ballester. 4 (10)

HUERTO 12 cuarteradas a 6 kms Palma. Vendo e cambio con casa centro Palma, también con terreno al mar. Frato directo. Telef. 25895 (12)

VENDO piso grande, barato, facilidades pago. Informes: Teléfono 23766-145. (10)

PROPIETARIOS chalets y chalets muebles los más de 50 modelos diferentes de clases medias etc. Parasoles muebles de bambú. Entregas inmediatas. Avenida Jaime III 17. Telef. 15476 (12)

NECESITO local bajo para sastrería y confecciones. Telef. 17208. (10)

SE VENDE 2º piso Ramón, Muntaner, 106 (libre). Razón: Carretera Sóller, 14. (12)

SOLARES Y TERRENOS ANDARA MEJOR sobre ellos si compra los zapatos en Ballester, 4. (11)

VENDO magnifico solar en Amanecer. Informes: Teléfono, 17383. (10)

EN IBIZA vendo gran extensión terreno, junto mar zona turística. Francisco Martí Mora, 39, 1º. Palma. (12)

VENDO coche Fiat, 13 HP, 4 puertas, Radio, todo en perfecto estado y a toda prueba. Precio ganga. Segundo Molinar (Portocolom). Razón: Calle Vicario Joaquín Fuster, 15. (27)

VENDO Bailla tres marchas particular a particular. Informes de 9 a 11 y 4-6. Calvo Sotelo 149, 1º. Telef. 15876. (22)

COMPRO coche usado de 17 ó 22 HP. Teléfono 228. Lluçmanor. (17)

SE VENDE 1.400 C. a estrenar. Avda. Condé Saillant, 67. Tel. 13638. (12)

VENDO: Fiats Baillias 4 marchas; Furgoneta Ford año 48; Seats 600; Renaults 4/4; Hillman año 52; Furgoneta 600; Seats 1.400; Peugeot 301; Standard 10 HP, año 54; Topolino descaatado bien de precio; Morris Ten 10 H. P.; Citroen 7 H. P. año 56; Dauphine. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (50)

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VESPA Sport en perfecto estado Servicio Ruta, Héroe de Manacor 136-138 (12)

VENDO: N. S. U., OSSA con sidecar, Vespa, Beane, Kleju, 125 c.c. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (18)

VENDO velomotor Mosquito, barato. Vallori, 15. (10)

OCASION. Vespa Sport, Montesa, Gorrón, Gabriel Maura, 54. (10)

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión. 25.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 B. 35.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Fiat Simca 20.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevos a estrenar 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Bailla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CORTADORA DE FIAMBRES de todas marcas a precios asombrosos. Las de 16.000 ptas. a 6.000, las de 20.000 a 7.500. También tenemos a 4.500 de Carro Universal y volante Véales en LA LEONESA calle Aragón, 34 PALMA (37)

MOLINOS DE CAFE y especias en 1.500 ptas. Véales en LA LEONESA, calle Aragón, 34 PALMA (16)

«TARRAS» ceteros instrumentos musicales en general. Casa Perelló General Moja 19 (13)

SE VENDE peluquería señoras, Tiziano, 94. (10)

SE VENDE negocio. Informes: Feliu, 4. (10)

COMPRARA mejor si usa zapatos de Ballester 4. (10)

COMPRARIA leña olivo para chimenea 4 toneladas. Ofertas: Teléfono 11983. (10)

COMPRO ropa usada Puentes, muebles y trastos viejos. Alfartería 9 Teléfono 15747 (12)

MAQUINARIA

PLENA producción vendo máquina sacar sillares, trío directo, Jaime Caidés Santa Catalina Thomas, 31, La Puebla. (16)

COMPRARIA sinfin ocasión de 80 ó 70. Gabriel Maura, 54. (10)

VENDO motores semidiesel industriales 25 y 8 H.P., alternador 22 KVA, molino martillos con motor eléctrico 7 H.P., montacargas con motor eléctrico 10 H.P., condensador reactivo grande, varios grupos motor-bomba centrifugos 25/30.000 litros a 30-50-80-90 metros altura, tubería hierro 230 pulgadas, carretillas, vagoneta correas etc. por cose industria. Teléfono 14641. (54)

COMPRO coche usado de 17 ó 22 HP. Teléfono 228. Lluçmanor. (17)

SE VENDE 1.400 C. a estrenar. Avda. Condé Saillant, 67. Tel. 13638. (12)

VENDO: Fiats Baillias 4 marchas; Furgoneta Ford año 48; Seats 600; Renaults 4/4; Hillman año 52; Furgoneta 600; Seats 1.400; Peugeot 301; Standard 10 HP, año 54; Topolino descaatado bien de precio; Morris Ten 10 H. P.; Citroen 7 H. P. año 56; Dauphine. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (50)

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VESPA Sport en perfecto estado Servicio Ruta, Héroe de Manacor 136-138 (12)

VENDO: N. S. U., OSSA con sidecar, Vespa, Beane, Kleju, 125 c.c. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (18)

VENDO velomotor Mosquito, barato. Vallori, 15. (10)

OCASION. Vespa Sport, Montesa, Gorrón, Gabriel Maura, 54. (10)

AUTOMOVILES

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión. 25.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 B. 35.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Fiat Simca 20.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevos a estrenar 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Bailla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts entrada. (10)

DE PARTICULAR o particular vendo camioneta estilo Rubia con motor Barreiros toda prueba. Facilidades. Juan Crespi, 15. (17)

VENDO camioneta Fiat. Luca de Tena, 22. (10)

VENDO Seat 1.400 S. P. Informes: Garage Maiondra. (10)

SEAT 600 impecable, facilidades de pago. Automóviles Pons Aragón, 52. Tfno. 15127. (12)

SE VENDE Citroen 2 HP. P. M. Informes: Menéndez y Pelayo, 16. teléfono 25307. (13)

VENDO Wolseley 16 H.P. modelo 1952 perfecto estado. Razón: Gral Ricard Ortega 106 (13)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. teléfonos 23871/2/1/2 (14)

VENDO SEAT 600. Talleres Suauto. Calle Blanquerna, 69, Telf. 14568. (10)

VENDO Austin 9 HP, con radio, perfecto estado toda prueba Frato directo. Informes: Antonio Marqués Marqués 12, 2º. Telef. 21776. (21)

VENDO coche Fiat, 13 HP, 4 puertas, Radio, todo en perfecto estado y a toda prueba. Precio ganga. Segundo Molinar (Portocolom). Razón: Calle Vicario Joaquín Fuster, 15. (27)

VENDO Bailla tres marchas particular a particular. Informes de 9 a 11 y 4-6. Calvo Sotelo 149, 1º. Telef. 15876. (22)

COMPRO coche usado de 17 ó 22 HP. Teléfono 228. Lluçmanor. (17)

SE VENDE 1.400 C. a estrenar. Avda. Condé Saillant, 67. Tel. 13638. (12)

VENDO: Fiats Baillias 4 marchas; Furgoneta Ford año 48; Seats 600; Renaults 4/4; Hillman año 52; Furgoneta 600; Seats 1.400; Peugeot 301; Standard 10 HP, año 54; Topolino descaatado bien de precio; Morris Ten 10 H. P.; Citroen 7 H. P. año 56; Dauphine. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (50)

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VESPA Sport en perfecto estado Servicio Ruta, Héroe de Manacor 136-138 (12)

VENDO: N. S. U., OSSA con sidecar, Vespa, Beane, Kleju, 125 c.c. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (18)

VENDO velomotor Mosquito, barato. Vallori, 15. (10)

OCASION. Vespa Sport, Montesa, Gorrón, Gabriel Maura, 54. (10)

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión. 25.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 B. 35.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Fiat Simca 20.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevos a estrenar 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Bailla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

INTERESA piso céntrico, cuatro, cinco habitaciones para Peñuquería Señoras. Ofertas: Teléfono 16535. (12)

ALQUILO locales comerciales de 75 m<sup>2</sup>, 1.500 ptas; 60 m<sup>2</sup>, 1.000 ptas.; sin traspaso; 25 m<sup>2</sup> y sótano, 650 ptas.; 1.600 m<sup>2</sup> con posibilidad construcción anillo de la misma extensión 1.100 ptas. (con traspaso). Informes: Berga, 5 de 11 a 2. (41)

ALQUILO locales comerciales de 75 m<sup>2</sup>, 1.500 ptas; 60 m<sup>2</sup>, 1.000 ptas.; sin traspaso; 25 m<sup>2</sup> y sótano, 650 ptas.; 1.600 m<sup>2</sup> con posibilidad construcción anillo de la misma extensión 1.100 ptas. (con traspaso). Informes: Berga, 5 de 11 a 2. (41)

SE VENDE Citroen 2 HP. P. M. Informes: Menéndez y Pelayo, 16. teléfono 25307. (13)

VENDO Wolseley 16 H.P. modelo 1952 perfecto estado. Razón: Gral Ricard Ortega 106 (13)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. teléfonos 23871/2/1/2 (14)

VENDO SEAT 600. Talleres Suauto. Calle Blanquerna, 69, Telf. 14568. (10)

VENDO Austin 9 HP, con radio, perfecto estado toda prueba Frato directo. Informes: Antonio Marqués Marqués 12, 2º. Telef. 21776. (21)

VENDO coche Fiat, 13 HP, 4 puertas, Radio, todo en perfecto estado y a toda prueba. Precio ganga. Segundo Molinar (Portocolom). Razón: Calle Vicario Joaquín Fuster, 15. (27)

VENDO Bailla tres marchas particular a particular. Informes de 9 a 11 y 4-6. Calvo Sotelo 149, 1º. Telef. 15876. (22)

COMPRO coche usado de 17 ó 22 HP. Teléfono 228. Lluçmanor. (17)

SE VENDE 1.400 C. a estrenar. Avda. Condé Saillant, 67. Tel. 13638. (12)

VENDO: Fiats Baillias 4 marchas; Furgoneta Ford año 48; Seats 600; Renaults 4/4; Hillman año 52; Furgoneta 600; Seats 1.400; Peugeot 301; Standard 10 HP, año 54; Topolino descaatado bien de precio; Morris Ten 10 H. P.; Citroen 7 H. P. año 56; Dauphine. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (50)

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VESPA Sport en perfecto estado Servicio Ruta, Héroe de Manacor 136-138 (12)

VENDO: N. S. U., OSSA con sidecar, Vespa, Beane, Kleju, 125 c.c. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (18)

VENDO velomotor Mosquito, barato. Vallori, 15. (10)

OCASION. Vespa Sport, Montesa, Gorrón, Gabriel Maura, 54. (10)

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión. 25.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 B. 35.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Fiat Simca 20.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevos a estrenar 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Bailla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE COLOCARA ventajosamente si usa zapatos de Ballester 4 (10)

PASERIAS MALLORCA necesita pantalonería, oficiales y aprendiz, trabajo de categoría. Sto. Domingo 29-33. (14)

SE PRECISAN dependientes y aprendiz Calzados No. dongo. San Nicolás 21. (10)

SE INTERESA MAYORAL para extensa finca de mucho personal y delicada organización; contesten únicamente quienes puedan dar amplios informes que acrediten su capacidad administrativa y experiencia agrícola para desenvolverse en este cargo por antes estar ya preparados. Escribir Apartado de Correos núm. 121. Palma, (44)

SE NECESITA oferta de proveedores de casas solventes para suministrar verduras, frutas y carne a Hotel de 1ª categoría B. situado en el centro de Palma. Escribir al apartado núm. 25188, de esta Administración. (34)

SE NECESITA chico reparador de 7 a 9 mañana. Telefonar a 15759. (12)

PRECISO pantalonería medida. Informes: Vallori, 2, pral. (10)

SE NECESITA sirvienta. Telf. 13421. (10)

PRECISAMOS camareros y camareras para Hotel B. buenas referencias. Informes: San Miguel, 124 (mañanas). (14)

SEÑOR hablando y escribiendo francés, desea colocación. Sr. Mestre. Calle Colubí, 70. (12)

SE NECESITA joven, libre servicio militar, para auxiliar de oficina o viaje, preferible tenga conocimientos fábrica de calzado. Informes: Zanoguera, 14. (21)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio mallorquín bellísimo personas para guardar casa de campo o guardar chalet. Buenos informes. San Bartolomé, 23, pral. (21)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas (jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico, S. Bartolomé 23, pral. (27)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

SEÑORITA alemana 22 años, experiencia en oficina hablando y escribiendo alemán, inglés y español. Escribir núm. 27, esta Admón. (19)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio mallorquín bellísimo personas para guardar casa de campo o guardar chalet. Buenos informes. San Bartolomé, 23, pral. (21)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas (jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico, S. Bartolomé 23, pral. (27)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

SEÑORITA alemana 22 años, experiencia en oficina hablando y escribiendo alemán, inglés y español. Escribir núm. 27, esta Admón. (19)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio mallorquín bellísimo personas para guardar casa de campo o guardar chalet. Buenos informes. San Bartolomé, 23, pral. (21)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas (jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico, S. Bartolomé 23, pral. (27)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

SEÑORITA alemana 22 años, experiencia en oficina hablando y escribiendo alemán, inglés y español. Escribir núm. 27, esta Admón. (19)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio mallorquín bellísimo personas para guardar casa de campo o guardar chalet. Buenos informes. San Bartolomé, 23, pral. (21)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas (jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico, S. Bartolomé 23, pral. (27)

AGENCIA. Necesita urgente de cuatro a cinco sirvientas. Buen sueldo de 1.300 ptas a 1.500. San Bartolomé, 23 pral. (20)

SE NECESITA camarera buena presencia de 22 a 30 años. Para bar-restaurante junto playa -50 kms. Palma- todo el año Sueldo de 1.000 a 2.000 ptas. mensuales. Escribir dando detalles a: A. Pons. Bar El Molino. Colonia San Jorge. (41)

NECESITAN cortadores de Piel y desvirador de cortes. Informes, Capitán Ramonell Boix, 76. (13)

SE NECESITA oficiales pliceros para trabajo fino. Sastre Camp

# El descubridor del hielo artificial muere tras haberse disparado un tiro siguiendo el ejemplo de su amigo Hemingway

## Perey Bridgman había sido Premio Nobel de Física en 1946 por su eminente labor sobre el estudio de la materia y las presiones naturales

## Era pobre porque, llevado de su idealismo, gastaba todo su dinero en ayudar a los estudiantes necesitados

Otro gran hombre que desapareció en las mismas tristes condiciones que el famoso escritor Ernest Hemingway del que era amigo y admirador, Perey W. Bridgman, nacido en Massachusetts en 1882, no sólo era un gran físico sino una gran persona. Sus teorías y experimentos le valieron el Premio Nobel de Física en 1946 pero al verlo nadie hubiera sospechado que bajo su apariencia de hombre insignificante se escondía uno de los cerebros más privilegiados de América y un corazón de alto nivel humano. Bridgman, que a la sazón contaba 79 años de edad, sufría de arteriosclerosis y parece ser que la muerte de su buen amigo Hemingway le había impresionado hondamente. El haberse quitado la vida constituye un gesto de cansancio y al mismo tiempo de rebelión contra la sociedad actual, que él veía demasiado materialista y adulterada.

### EL SABIO

Perey W. Bridgman había estudiado en la Universidad de Harvard donde ejercía actualmente el cargo científico más importante, la cátedra Hollis de matemáticas y filosofía natural.

Durante cuarenta años se había dedicado con infatigable devoción al estudio de las presiones altísimas. Su objetivo esencial era saber como se comporta la materia en el interior de las estrellas y los planetas, sometidos a presiones millones de veces superiores a la de nuestro planeta, tejido por la capa de aire que lo rodea.

Pudo profundizar sus estudios gracias a su ingenio constructivo: él mismo ideó unos aparatos consistentes en una serie de recipientes dispuestos uno dentro del otro sometidos a presiones superiores de fuera a dentro. Llegó así a obtener presiones de 400.000 atmósferas, o sea algo más que la décima parte de la presión que existe en el centro de la Tierra. Fue él quien confirmó que este centro es sólido aunque su temperatura sea altísima; ya que, mediante sus experimentos había comprobado que la solidez se mantiene con el mismo grado de presión.

Sus estudios sobre la materia le llevaron a experimentos sensacionales, redujo el agua, considerada como no comprimible, a la mitad de su volumen y logró un hielo caliente, con un punto de fusión muy alto. Ninguna propiedad de la materia le fue desconocida, convirtió el acero en materia dúctil, obtuvo diez alcáforos distintos del alcáfor corriente y constató que las rocas de nuestro planeta habían sufrido mediante fenómenos geológicos grandes presiones.

Por este contribuyó a la Física resumido en una obra titulada «La lógica de la física moderna» que le reveló además como excelente escritor, le fué concedido el Premio Nobel en 1946. El, siempre modesto, lo aceptó solamente porque le permitía seguir sus estudios y experimentos.

### EL HOMBRE

Perey Bridgman no era sólo un sabio. Su personalidad humana es tan rica como su saber. Se preocupó mucho del régimen político que más convenía al bienestar de sus semejantes y se opuso a cooperar con aquellas formas de gobierno que no formaban parte de su ideología política. Fue eminentemente hombre de paz y cuando se trató de colaborar en la construcción de la bomba atómica, se negó ante su gobierno a contribuir en la elaboración de un artefacto que sólo podía perjudicar a la humanidad. Quizás por eso Bridgman no figuró nunca en las listas de los sabios que habían puesto su saber a disposición de la nación durante la guerra. El detestaba la guerra y la violencia y hoy día estaba en franco desacuerdo con la estructura de la sociedad moderna, atenuada por compromisos, falsedades e intereses personales que no pueden redundar en beneficio del individuo.

Sin duda ha sido este desacuerdo con el mundo exterior el que lo ha llevado a quitarse la vida. Igual que su querido amigo Hemingway, apareció muerto en su villa de New Hampshire con la cabeza atravesada por una bala del fusil que yacía junto a él.

Puede que el estado precario de su salud y la desaparición de su amigo lo desmoralizaran al punto de hacerle adoptar tan trágica decisión. Además su situación económica atravesaba un momento de profunda crisis debido a que dedicaba la mayor parte de sus ganancias a costear los estudios de los estudiantes pobres.

Rehuyó siempre los honores y la fama y llevaba a cabo sus experimentos y sus obras de caridad silenciosamente, fue reservado y modesto hasta cuando recibió el máximo galardón en reconocimiento a su labor científica. Analizando la vida de este hombre pequeño y callado, se llega a la conclusión de que además del Premio Nobel de Física hubiera merecido también el Premio de la Paz.

(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

# Un niño de 7 años hiere gravemente a su hermana

## ACCIONO CON UNA ESCOPETA Y SE LE DISPARO

Córdoba, 5. — En el cortijo «Salmerón», del término de Cabra, el niño Pedro Lucena Sánchez, de 7 años, cogió una escopeta que había en un rincón de la casa, se dirigió a la cocina, e imprudentemente encañonó a su hermana Carmen, de 9 años.

El niño accionó el disparador del arma y alcanzó el proyectil a su hermana, que resultó con gravísimas lesiones en la cabeza. Inmediatamente fue trasladada al hospital donde se le prestó asistencia.—Cifra.

# El novillero Sánchez se parece a Manolete



Cádiz. — Este es Antonio Sánchez, «El Trueno», novillero de gran parecido a Manuel Rodríguez «Manolete», que participará en el rodaje de una película sobre la vida del gran diestro. «El Trueno» recibirá, así, su alternativa taurina en un plató. (Foto Europa Press)

# Dos millones de tabaco rubio

## CONTRABANDO EN ALBACETE

Albacete, 5. — Un contrabando de cajetillas de tabaco rubio, por valor de 2.331.728 pts. ha sido descubierto por la Guardia Civil de esta Comandancia. Fueron detenidos dos contrabandistas e intervenido el camión en el que transportaban la mercancía.—Efe.

# UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN BENASQUE

## AL EXPLOTAR UN BARRENO

Benasque, Huesca, 5. — En un accidente registrado en la explosión de un barreno, hay que lamentar cinco heridos y un muerto, Manuel Sarmiento Salcedo, de 25 años. Por su estado de gravedad, tuvo que quedar encamado en Huesca en una clínica particular, donde falleció a la media hora de su ingreso.—Cifra.

## A 35 KMS. DE BARCELONA

# 50 detectives a 60 metros de profundidad

La calidad deja huellas inconfundibles. En la XII Convención Internacional de Detectives Privados celebrada recientemente en Barcelona, primera que se celebra en Europa, la pista del mejor champán les llevó a visitar las famosas cavas Canals & Nubiola.

# Colisión entre una moto y un coche

Sobre las nueve de la noche de ayer, y en el cruce de Vía Valencia con el Puente de la Riera, una moto entró en colisión con un automóvil, y resultando el motorista herido de consideración.

Se trata del joven Bernardo Sastre Perpiñá, de 26 años de edad, domiciliado en la calle Balanquera número 77, a quien hubo necesidad de trasladarle a la Casa de Socorro. En dicho Dispensario, se le atendió de herida contusa en la región superciliar izquierda y pabellón del oído del mismo lado, y diversas erosiones y contusiones, calificadas todo ello de pronóstico menos grave.

## NINO INTOXICADO

El niño Javier Carbonell Blasco, de dos años de edad, domiciliado en General Barceló, 15, tuvo que ser atendido en la Casa de Socorro de estomatitis química que se produjo al ingerir un desinfectante. Tuvo que ser practicado un lavado de estómago.

## AGREDIDO

Guillermo Madrugal Sanz, de 42 años de edad, fue atendido de contusiones y erosiones múltiples que se produjo al ser agredido según propia manifestación. Parece ser que como consecuencia de la agresión, sufrió una pérdida inicial de conocimiento.

A. P.

# Destruída por un incendio

# Desaparece la Plaza de Toros de Bilbao

BILBAO (Por teléfono especial de Pyresa, para «BALEARES» por Pericás). — De la plaza de toros de Vista Alegre, sólo queda un cinturón de cemento calcinado. A las ocho y media de la tarde del lunes, el público que había asistido a la novillada, abandonaba el coso bilbaíno y el eco de los aplausos estaba aún prendido en el aire. Había sido una gran fiesta la que dieron los novillos. A primera hora de la mañana de ayer desfilaba la gran llamarada que acabó con la histórica plaza.

La sed puede matar a los hombres y también a las cosas. Bilbao tiene una sed nocturna que dura ya dos meses, ahora tampoco hay agua durante gran parte del día. El antiguo maderamen reseco, que ardió fulminantemente, apenas pudo recibir la espuma de unos cuantos extintores de los 18 que existían en la plaza. El conserje intentó la última faena salvadora, lanzándose con una manguera en el centro del ruedo.

## DOS PERIODISTAS DESCUBREN EL FUEGO

A las dos treinta de la madrugada un resplandor anunció el peligro, el foco devastador fue localizado en las gradas uno y tres. Dos redactores de «El Correo Español», que se dirigían hacia sus casas fueron atraídos por la luminaria y uno de ellos avisó a los bomberos, mientras el otro cooperaba en los trabajos de salvamento de los enseres.

A las tres menos veinte de la madrugada llegaron los coches de los bomberos delante de la plaza, la atmósfera fresca de la madrugada ya ardía, mientras las fachadas vecinas reflejaban la luz del incendio. Todo el parque (más de cien bomberos y diez máquinas motobombas) se afanaron en las tareas de extinción, realizando las prevenciones de seguridad necesarias para que el fuego no se propagase. La Guardia Civil llegó con los sub-fusiles, para evitar una posible estampida del ganado que esperaba en los corrales. A poco, siete amedrentados y canijos caballos, como a paso de duelo, aparecieron por uno de los huecos humeantes dirigidos por el mozo que los cuida y que fue despertado por las llamas.

## 3 BUEYES Y DOS TOROS, SALVADOS

Tres bueyes y dos toros en un corral alejado del foco del incendio fueron los testigos mopidores de la madrugada.

Aparecieron las ambulancias que venturosamente y gracias a las precauciones tomadas con rapidez no fueron necesarias.

## SALVAMENTO DE MATERIAL

Frente a un bar vecino, el bar de «Shanti, el Marinero» —era el improvisado centro de información— fueron trasladados el material quirúrgico de la enfermería y los aparatos de televisión española, que hace unos días fueron utilizados para la transmisión de una corrida. Los colchones y ropa blanca quedaron sobre el suelo. Transcurridos sólo cinco minutos y un gigantesco fogonazo, como de flash, descubrió la cumbre del incendio, la gran lámpara central estalló en sordina. El incendio siguió avanzando, sin apresuramiento, como en un organigrama de destrucción.

# Cuatro hombres, condenados a morir fusilados en Rusia

## SE LES ACUSA DE HABER DIRIGIDO UN ATAQUE CONTRA UNA COMISARIA DE POLICIA DE ALEXANDROF

Estocolmo, 5. — Cuatro hombres que dirigieron un ataque contra la comisaría de policía de Alexandrof, a casi cien kilómetros de Moscú, han sido condenados a morir fusilados, anuncia un periódico moscovita.

Añade la noticia que otras cinco personas, entre ellas una mujer, han sido condenados a quince años de cárcel.

Todos ellos primeramente trataron de impedir que la policía detuviese a unos violadores del orden público y al no conseguirlo atacaron la sede de la policía —añade el periódico.—Efe.

# Corrida de Feria en Aranjuez

## ORDONEZ, PUERTA Y EL VITI CON GANADO SOSO

Aranjuez (Madrid), 5. — Corrida de Feria. Llano. Toros de Atanasio Fernández, que resultaron manejables, aunque muy sosos.

Antonio Ordóñez, algunas palmas en su primero y silencio en su segundo.

Diego Puerta, ovación y saludos en su primero y una oreja y vuelta en el segundo.

El Viti, ovación en el primero y una oreja y vuelta en el último.

# De madrugada, dos periodistas descubrieron el siniestro

## EL COSO FUE INAUGURADO 1882

El gran coso de Bilbao, que por la tarde había acogido los aplausos de 12.000 personas, fue inaugurado un 13 de agosto de 1882. La plaza de los Asilos —pues pertenecía a la casa de la Miseración y al Hospital Civil— vivió ayer la última tarde de su historia.

## TRABAJOS DE DESCOMBRO

Bilbao, 5. — Durante todo el día de hoy han estado los bomberos trabajando en el descombro de lo que fue plaza de toros de «Vista Alegre». Han intervenido más de cien miembros del cuerpo, con diez máquinas motobombas. El incendio ha sido de tal calibre que no ha quedado nada de lo que fue, a excepción de los tendidos de cemento. Las paredes maestras están tan agrietadas y tan reblandecidas que amenazan derrumbamiento y, a fin de evitar los peligros que ofrecen, es posible que sean derribadas.

Dada la complejidad del problema planteado por el incendio, se han celebrado ya dos reuniones de urgencia de la junta administrativa de la plaza de toros, presididas por el Alcalde, don Lorenzo Hurtado de Baracho. A una de las reuniones han asistido las juntas del Santo Hospital Civil del Generalísimo y de la Casa de la Santa Misericordia, propietarias del coso bilbaíno. Se han tratado muy por encima, asuntos relativos al futuro de la plaza de toros de Bilbao y se ha acordado celebrar mañana otra reunión en el Ayuntamiento.— Cifra.

Los americanos piensan más seriamente en la Luna. No en enviar hombres, al menos por el instante, sino estaciones de estudio que preparen el camino al aterrizaje humano. Han lanzado hace días un ingenio, «Ranger 1», que alcanzó 800.000 kilómetros de altitud. Después, un segundo, que depositará instrumentos científicos en la superficie de la Luna.

## Proximas etapas en la conquista de la Luna

Los programas «Surveyor» y «Prospector» serán ejecutados después de 1962. El primero tendrá por misión proceder a exploraciones en la superficie de la Luna, con ayuda de una excavadora de formato reducido. El segundo depositará más tarde un tractor ligero que enviará hacia la Tierra clichés del paisaje lunar en informes sobre las condiciones reinantes en la superficie de la Luna.

## Tres destructores y un avión buscan a 7 naufragos

Londres, 5. — Dos destructores británicos y uno norteamericano, así como un avión de reconocimiento de Islandia, están buscando a siete hombres que se encuentran en un bote salvavidas a 150 millas al sureste de Islandia.

Estos hombres son los tripulantes del pesquero islandés «Sleipnir» de 72 toneladas que un portavoz del almirantazgo francés ha declarado se ha hundido a las 13.20 horas de hoy.—Efe.

# Baleares Hoy 121 Páginas

Por primera vez Scotland Yard emplea la foto «identi-kit» (o «foto-rebota») para buscar al asesino de Michael Gregsten, que, cuando pasaba con su novia por la carretera A.6, en Dadmans Hill, Bedfordshire, fue asaltado por dos pistoleros que le obligaron a llevarlos en su coche. Posteriormente, la pareja fue troleada por la espalda y el hombre murió. En la foto, la «identi-kit» que ha sido distribuida a todos los policías ingleses de servicio y a los vecinos de la región, según los informes de la única superviviente.—(Fotofel)

# Scotland Yard busca a este asesino

## Los terremotos registrados en España

## SE DEBEN A UN PROCESO DE ESTABILIZACION DE LA CORTEZA TERRESTRE

Madrid, 5. — Los terremotos registrados se deben a un proceso de estabilización de la corteza terrestre, según unas declaraciones hechas por el Jefe del Servicio Sismológico Nacional, D. Juan Benavente, al periódico «Informaciones» de hoy, agregando la consecuencia de unos rejuvenecimientos experimentados en la edad terciaria.

Niega en absoluto que algunas gentes han pensado, pudiendo tener relación con las recientes explosiones atómicas.—Cifra.

## LA TORMENTA EN YECLA

Yecla, 5. — Treinta y un litros por metro cuadrado se recogieron en esta zona durante la última tormenta que inundó las calles de la ciudad. Hubo cortes de luz y de las comunicaciones telefónicas.

En varias zonas agrícolas de la comarca, la tormenta causó daños en los cultivos. No se tienen noticias de que haya habido desgracias personales.—Cifra.

LICORES  
**«MARACAIBO»**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
FCO. GALMES. — P. Plaza Ramón Llull, 21 y 23  
Teléfonos: 258 y 493. Mana. v.

Todas las noches sigue en  
**EL MOLINO**  
el éxito sin par de  
**LES TAMARA**  
La sensacional Orquesta Espectáculo del  
**SPORTING de MONTE CARLO**  
Reserve su mesa Tel. 21144

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11888  
**SALON RIALTO**  
HOY — ¡ESTRENO!  
**LOCO POR ANITA**  
con DEAN MARTIN, JERRY LEWIS y ANITA EKBERG  
**EL COMISARIO MAIGRET**  
con JEAN GABIN (Aut. mayores)  
**HORARIO**  
En Agosto:  
El comisario: 3'15, 6'25 y 9'30  
Loco por...: 4'50, 8'00 y 11'10

**Los terremotos registrados en España**  
SE DEBEN A UN PROCESO DE ESTABILIZACION DE LA CORTEZA TERRESTRE  
Madrid, 5. — Los terremotos registrados se deben a un proceso de estabilización de la corteza terrestre, según unas declaraciones hechas por el Jefe del Servicio Sismológico Nacional, D. Juan Benavente, al periódico «Informaciones» de hoy, agregando la consecuencia de unos rejuvenecimientos experimentados en la edad terciaria.  
Niega en absoluto que algunas gentes han pensado, pudiendo tener relación con las recientes explosiones atómicas.—Cifra.  
**LA TORMENTA EN YECLA**  
Yecla, 5. — Treinta y un litros por metro cuadrado se recogieron en esta zona durante la última tormenta que inundó las calles de la ciudad. Hubo cortes de luz y de las comunicaciones telefónicas.  
En varias zonas agrícolas de la comarca, la tormenta causó daños en los cultivos. No se tienen noticias de que haya habido desgracias personales.—Cifra.



### Glosa deportiva

Por RRT

## NO PODEMOS QUEJARNOS, HA SIDO UN BUEN COMIENZO

Contra todos los pronósticos nuestros equipos representativos han salido victoriosamente su jornada de Liga. Lo sentimos por Tony Leblanc...

En fin, ya está en danza el balón y los resultados que se dieron en esta primera jornada fueron, realmente sensacionales. Para los aficionados mallorquines, no pudieron ser más excelentes. Victoria en Sevilla, victoria en Palma y a la hora de la verdad los dos equipos representativos situados en los primeros lugares de la tabla.

Ya sabemos que vendrán tiempos peores, no lo hemos dudado nunca. Jugar en contra de nuestros representantes es siempre una garantía de triunfo; hay infinidad de equipos que son superiores al Mallorca y al Atlético Baleares. El Betis Balompié de Sevilla sin ir más lejos, sin verle...

De la jornada pasada y hablando precisamente del Real Madrid, no nos sorprende que le haya marcado tres goles al Elche; lo que nos impresionó es que el Elche haya sido capaz de marcarle uno. Y así podríamos continuar analizando detalles de esta jornada de Liga y quedaríamos realmente sorprendidos de lo que ha sucedido en todos y cada uno de los encuentros disputados.

El factor suerte juega un papel importantísimo, lo que pasa es que en se le descuenta a ningún equipo nada de lo que haya conseguido por suerte y a veces por este factor se ve un equipo considerado como mediocre elevado en la tabla puntuatoria.

De Sevilla nadie ha hablado de suerte. Y es que el Real Betis que ha sido Campeón de Liga sabe mucho de estas cosas. Cuando aquella época de los Urquiega, Areso, Acedo, Peral, Gómez Larrino, Saro, Adolfo, Paquirri Lecue y Timini, fueron muchos los encuentros que se ganaron por 1-0, o se empataron a cero o a uno. No hubo goleadas y sin embargo llegaron al título máximo. Que no se nos diga tampoco que el Betis de aquella época era un equipo de figuras. Tuvo hombres como Urquiega, Areso y Lecue que llegaron a vestir los entorchados de la internacionalidad, pero su paso no fue muy firme que digamos, su paso fue más bien fugaz. Un hombre excepcional tuvo — eso sí — fué Lecue, pero con todo el equipo, llegó hasta donde llegó.

Los dos equipos mallorquines han comenzado bien la competición. Hubo demostración de fuerza, hubo serenidad, hubo acierto y hubo suerte. Que siga la racha es lo que de veras deseamos y a lo mejor si la cosa continúa así, llegará el momento, creemos, que no eran tan malos los nuestros como se creía.

De momento no podemos quejarnos. Ha sido un buen comienzo.

## Calendario del Campeonato de Fútbol de Aficionados

- GRUPO A**
- 10 sepbre. 15 octubre
  - Soller - A. Palma
  - S. Javier - Ferriolense
  - A. Buñola - Génova
  - 17 sepbre. 22 octubre
  - A. Palma - A. Buñola
  - Ferriolense - Soller
  - Génova - San Javier
  - 24 sepbre. 29 octubre
  - A. Palma - Ferriolense
  - Soller - Génova
  - A. Buñola - San Javier
  - 1 octubre 5 nobre.
  - A. Buñola - Ferriolense
  - Génova - A. Palma
  - San Javier - Soller
  - 8 octubre 12 nobre.
  - Ferriolense - Génova
  - A. Palma - San Javier
  - Soller - A. Buñola

- GRUPO B**
- 10 sepbre. 15 octubre
  - Porreras - Mallorca
  - Hispanidad - Marratxi
  - A. Baleares - España
  - 17 sepbre. 22 octubre
  - Mallorca - A. Baleares
  - Marratxi - Porreras
  - España - Hispanidad
  - 24 sepbre. 29 octubre
  - Mallorca - Marratxi
  - Porreras - España
  - A. Baleares Hispanidad
  - 1 octubre 5 nobre.
  - A. Baleares - Marratxi
  - España - Mallorca
  - Hispanidad - Porreras
  - 8 octubre 12 nobre.
  - Marratxi - España
  - Mallorca - Hispanidad
  - Porreras - A. Baleares

- FASE FINAL**
- 24 nobre. Campeón Grupo A
  - 30 nobre. Campeón Grupo B
  - 7 diciembre. Campeón Grupo B
  - 14 diciembre. Campeón Grupo A

### Miguel Company gran vencedor de la Ginama celebrada en Binisalem

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.) — La gran expectativa despertó la mañana motorista que tuvo lugar en Binisalem el pasado domingo, especialmente entre el elemento joven, más propenso a las aventuras. En verdad la tarde estuvo destacada por los participantes que destacaron al poner todo empeño y su saber para llevarse alguno de los trofeos en litro.

El vencedor que fue Miguel Company pero digamos que el segundo lugar lo obtuvo Jaime Marti G. de Palma, para el primer puesto siendo ambos muy competidos por la exhibición. Al Consell resultó vencedor.

Los restantes trofeos donados, fueron ganados por los también participantes Juan Vidal, Jaime Marti G. de Palma, Jaime Marti G. de Palma que también venció en la carrera de lentitud en la que el vencedor fue Jaime Marti G. de Palma, pero una vez más en el embrague le obligó a abandonar.

# Mañana noche, presentación de Mosquera, en el «Estadio Balear»

## El primer equipo del «Atlético Baleares» se enfrentará al «Constancias»

### Mientras que otro equipo sale para Ponferrada

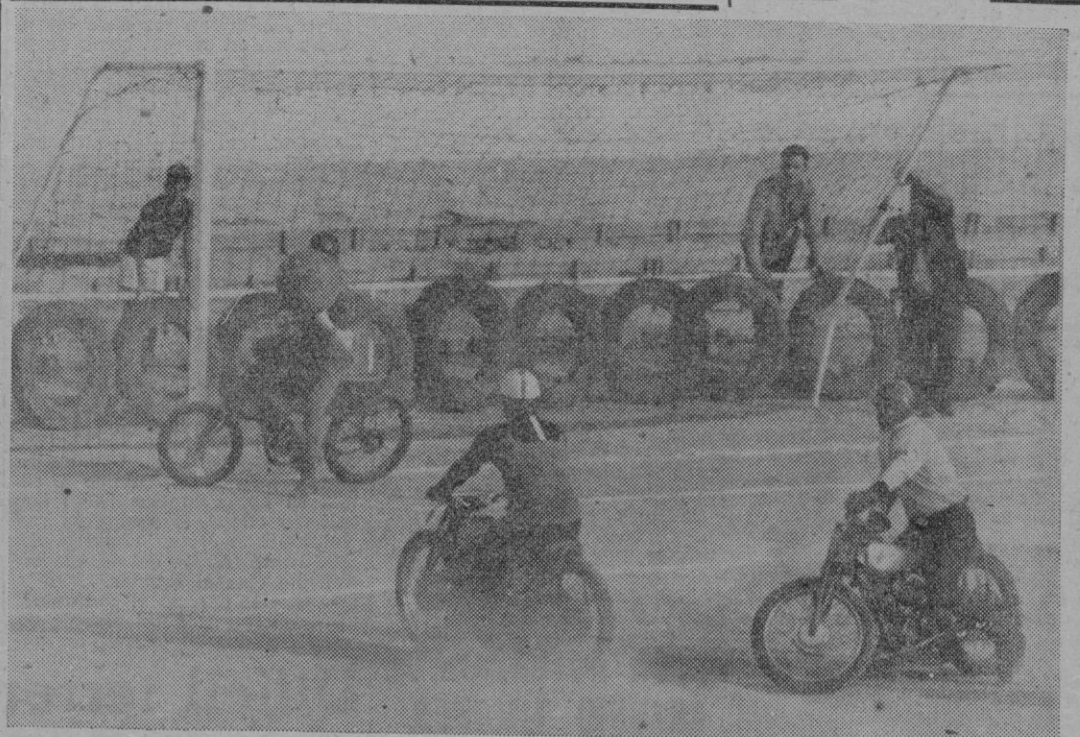
Tal como anticipábamos en nuestra edición de ayer, va a tener lugar la presentación en el Estadio Balear, del internacional peruano Dives Mosquera, más conocido por «Perla Negra».

Hay deseos de ver el cuadro de jugadores que ha formado el Constancia, máxime después de su rotunda victoria en Cala Ratjada, donde venció al Escolar por un rotundo 0-4 en el primer partido de Liga. El Constancia, con todos sus titulares, se presentará mañana noche al público de Palma.

Y el Atlético Baleares, para corresponder a ello, también alineará a todos sus titulares, aparte de que se ofrece la presentación del citado jugador de color Dives Mosquera. Nos indicó Juan Navarro, que los jugadores que intervendrán en este amistoso son los guardametas García y Munar; los defensas Pontoni, Pastor, Navarro; los volantes Pachi, Otero y Martí; los delanteros Cintas, Fuertes, Mosquera, Morro, Ricardo y Donato. No podrá alinearse Villar debido a que está un poco «tocado» de resultados del partido contra el Cultural Leonesa.

Pero no termina aquí la actividad en el club blanquiazul. El jueves por la mañana saldrá para Madrid, de paso para Ponferrada (León), otro equipo para jugar un partido el viernes en dicha población, contra el «Ponferradina», de III División. Los jugadores que se desplazarán son Martínez, Cladera, Herrera, Fuertes II, Dot, García, Ferrer, Massanet, Villarubia, Gilabert y Julio. Marchan al frente de la expedición, como entrenador, Jaime Bronco y el directivo-delegado don Ramón Palanqués.

Y para terminar digamos que el viernes por la mañana, también en avión, saldrán para Vigo los jugadores que el domingo tendrán que enfrentarse contra el Celta de Vigo, equipo que se decidirá de resultados del partido que se ha de jugar mañana noche en el Estadio Balear.



Madrid. — Mitad fútbol, mitad motorismo, los equipos franceses de Villefrance y Cavallonnals han dado en Madrid una exhibición interesantísima de Moto-Ball, en el Estadio de San Miguel. Los equipos de cinco jugadores, con sus máquinas respectivas —tres delanteros, un defensa y un portero, jugaron tres tiempos de 20 minutos con un balón de 40 centímetros de diámetro. He aquí un momento de la exhibición, espectacular e interesante, ofrecida en esta ciudad. — (Foto Cifra).

## HoY juega el Mallorca en Lisboa su encuentro amistoso con el Sporting

Hoy en Lisboa juega el Mallorca un encuentro amistoso internacional frente al Sporting, uno de los equipos grandes de la nación hermana, que precisamente este año es quien ha de disputar los encuentros correspondientes a la Copa de Europa juntamente con el Bémfica.

mos ocasión de ver actuar en Mallorca a unos de los grandes del fútbol europeo, ya que —según se dice— es uno de los aspirantes al título máximo de Europa junto con el Real Madrid.

No esperamos grandes noticias por tanto de este encuentro amistoso. Pero eso sí pensamos que servirá a Grech para realizar un nuevo ensayo para determinar cuales hayan de ser los hombres que habrá de alinearse el domingo en Palma frente al difícil Osasuna, en el encuentro de Liga correspondiente.

Si de Lisboa no esperamos nada, si hemos de decir que toda la afición estará pendiente de este segundo encuentro de Liga, que debido a la victoria de Sevilla ha aumentado en interés en todas las latitudes.

## Brillante victoria de José Rigo en el Circuito Santa Eugenia

### Venció netamente destacado. — Un éxito de organización

El pasado domingo se celebraron en Santa Eugenia diversos festejos, siendo la carrera ciclista «Circuito Santa Eugenia» uno de los números básicos del programa. Consta de dos sectores, uno de ellos contra reloj.

- 4. Seguí, 12-30.
  - 5. Frontera, 12-30.
- Segundo sector:**
- 1. Rigo, 47-04.
  - 2. Garí, 51-30.
  - 3. Seguí, 54-22.

Si bien la inscripción de corredores principiantes y juveniles no fue nutrida, todos los participantes lucharon con entusiasmo para lograr una buena clasificación sobre un recorrido bastante duro y difícil.

Venció, netamente destacado, el corredor local José Rigo, efectuando una carrera plena de regularidad y acierto que entusiasmó al numeroso público.

La organización estuvo cuidada en sus más pequeños detalles. Actuaron de juez y cronometrador los señores Dolis y Ximenes.

Los tiempos invertidos fueron los siguientes:

- Primer sector (contra reloj):**
- 1. Rigo, 10-49.
  - 2. Garí, 11-19.
  - 3. Tortella, 11-49.



RIGO

Por averías, se retiraron Tortella y Frontera.

- Clasificación general:**
- 1. Rigo, 57-53.
  - 2. Garí, 1-02-49.
  - 3. Seguí, 1-16-32.

Como hemos escrito, la actuación de José Rigo, entusiasmó al numeroso público que aplaudió el esfuerzo de su corredor. El muchacho, modesto y algo emocionado, recogía sonriente la felicitación de sus paisanos. Nos resultó aquello, por su sencillez y espontaneidad, extremadamente simpático.

## El domingo se inaugura en Palma la temporada hípica

### Grandes proyectos en marcha

El próximo domingo día 10 se inaugurará en Palma la temporada hípica 1961-62. Como cada año nos planteamos las mismas preguntas: ¿Qué sorpresas nos reservará esta nueva etapa del cabalístico mallorquín? ¿Será la definitiva, la que resuelva, de una vez y para siempre, el viejo problema económico, único obstáculo que se opone a que las carreras de caballos ocupen en nuestra ciudad el sitio que se merecen?

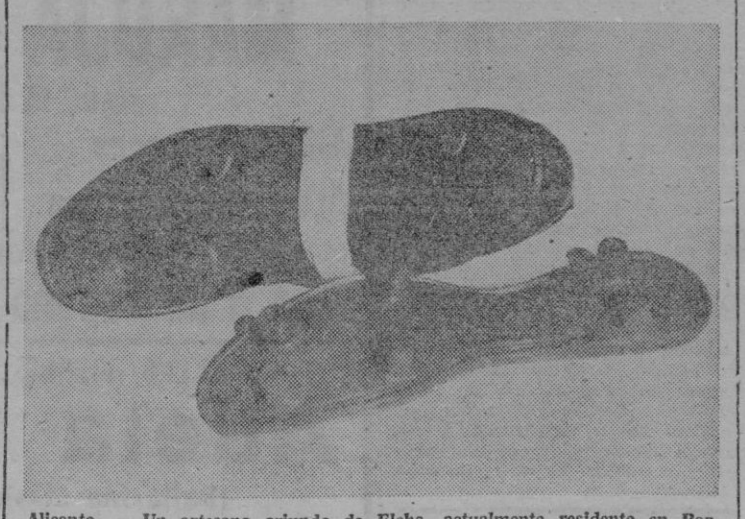
estos momentos, la R. S. H. esté trabajando en un ambicioso plan que, de tener éxito, revolucionaría el espectáculo hípico abriéndole los más amplios caminos. Resulta más que esperanzador que, aún antes de que éste plan esté en marcha, se haya pensado seriamente, y para fecha muy próxima, en aumentar considerablemente los premios, lo que resulta en las actuales circunstancias un gran esfuerzo pero también la única forma para estimular el interés de los caballistas que, desde hace años y siempre con merma de sus bolsillos, están pagando muy cara su afición.

Muy aventurada sería cualquier respuesta a cada una de estas preguntas pero, no obstante, creo que si hay algo de lo que estamos todos plenamente convencidos: la temporada que se inicia debe ser la definitiva y, para que lo sea, deben agotarse todos los medios humanos posibles, nunca debe convertirse a que sea una más, otro compás de espera que pudiera causar el colapso mortal a un espectáculo que, en su aspecto meramente deportivo, se ha ido superando hasta alcanzar cimas no logradas en unos tiempos «gloriosos» que parecían insuperables.

No seríamos sinceros si dijéramos que no esperamos nada de la temporada que se inicia. Puede que seamos optimistas en exceso, pero la verdad es que esperamos mucho y, si el plan en marcha fracasara, estamos seguros de que, inmediatamente, sería sustituido por otro. Las carreras de caballos en un escenario agradable y con una organización adecuada a las exigencias del público, tienen que resultar rentables en una ciudad considerada como centro turístico de primer orden. Esta opinión no nos la quita nadie.

Resulta esperanzador que, en

## UNA NUEVA BOTA DE FUTBOL



Alicante. — Un artesano oriundo de Elche, actualmente residente en Barcelona, ha fabricado una nueva bota de fútbol de características, a base de cuero artificial. Los tacos no llevan clavos y forman un todo con la suela, que es de una pieza, por lo que se evitan roturas, lesiones y molestias. Altos representantes de la FIFA han felicitado al creador de dicha bota, don Francisco Quílez, que fue boxeador aficionado y preparador del ex-campeón de España Pepe Hernández. — (Foto Europa Press)

## I Gran Premio Ciclista «Diada de Lluch 1961»

Para aficionados de 1ª y 2ª Categoría, que estén en posesión de la licencia del año actual, expedida por la Federación Española de Ciclismo (F. E. C.) el cual consistirá en subida a Lluch des de Selva por el sistema de contra reloj.

- 1. 500 ptas. y trofeo.
- 2. 400 ptas. y trofeo.
- 3. 300 ptas. y trofeo.
- 4. 200 ptas. y trofeo.
- 5. 100 ptas.
- 6. 75 ptas.
- 7. 50 ptas.
- 8. 25 ptas.

La salida de los corredores, tendrá lugar a las 12,15 del día 10 de la Plaza de España de Selva. Se disputarán los siguientes Premios y Trofeos:

Inscripciones en el Ayuntamiento de Selva, desde hoy hasta el día 8 a las 13 horas. Los corredores deberán presentarse al Jurado 30 minutos antes de la hora fijada para la salida.

# VI gran carrera ciclista de Industria y Comercio de Lloseta

**LLOSETA** (De nuestro corresponsal **SANTA**).— Se organiza con gran interés la VI carrera de Industria y Comercio, por la U. C. Llosetense y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento. Tendrá lugar en la villa de Lloseta el próximo día 9 y constará de dos sectores: 1.º sector, salida a las 9, del local social (Bar Bestard), hacia la carretera de Palma, desde allí,

hacia Binisalem, Consell, Sta. María, Puente de Buñola, Buñola, Sóller, Puig Mayor, Escorca, Calmarí, Selva, Biniamar y Lloseta (final del 1.º sector).

Habrà las siguientes puntuaciones: Montaña: 1.º categoría, Puig Mayor con 10-6 y 4 segundos respectivamente de bonificación.

2.º categoría: Coll de Sóller con 6-4 y 2 segundos de bonificación. Se otorgan trofeos para el primero y otro para el segundo clasificado de la general. Para el primero y segundo de la montaña.

También hay un premio especial para segundas, consistente en 1 trofeo para el vencedor de dicha categoría.

Además de todos estos trofeos habrá más de 10.000 ptas. metálicas en premios.

Se espera que hoy, día 6, según noticias recibidas, el corredor local, Miguel Martorell llegará a ésta villa natal, después de haber participado en varias carreras por tierras bilbaínas, para disputar esta carrera que parece ha de ser de una gran lucha entre todos los corredores que se darán cita (esperamos serán muchos). Desde estas líneas y en nombre de la U. C. Llosetense, invitamos a todos los corredores, a participar en la prueba de libre inscripción.

## El binisalemense Amengual ha sido requerido por el Barcelona

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal **MARTÍ G.**). Fue, probó y gustó. Esta es la trayectoria del internacional juvenil Antonio Amengual. Decimos fue porque, como ya anunciamos, hace quince días que el extremo izquierdo marchó a la Ciudad Condal. Allí jugó dos partidos de prueba, uno de los cuales lo hizo junto a hombres de clase como Betis, País y los más recientes fichajes del club azulgrana en el partido de Fiestas de Manlleu.

A Kubala, su maestro en la brevisima estancia de Amengual en Barcelona, debió gustarle nuestro buen amigo Antonio cuando recibió un telegrama urgente de que el lunes por la tarde se personara en la Secretaría del Club, para ultimar, según nos ha confirmado el extremo, el fichaje que a no dudar se llevará a cabo ya que por parte del jugador no habrá inconveniente alguno, pues ésta es la oportunidad de su vida, mejor no puede haberla, máxime cuando el binisalemense no ha cumplido aún 20 años de edad.

Recordemos que se formó en el equipo juvenil de Binisalem de cuyo club pasó al juvenil Mallorca y luego al primer equipo el pasado año, estando cedido al Soledad. Fichó como amateur por lo que ahora tiene la baja para poder fichar por cualquier club. Había una esperanza de ir al Atlético de Madrid, según le insinuó Irusqueta, el defensa que milita el pasado año en las filas decanas, aparte de haber recibido proposiciones en firme del Júpiter, equipo también catalán, que le vio actuar recientemente.

## LOS VISITANTES OPINAN

### Con un defensa y un extremo, el «Constancia» será un gran equipo

**Afirma un seguidor inqñense**

**INCA** (De nuestro corresponsal, **Juan María Palma**).— Puede que en ninguna otra temporada se hubieran realizado los fichajes tan en secreto como en la presente. Las dificultades que traen consigo el poner en marcha a todo un equipo, cuando existe renovación total de plantilla, hicieron que quienes están al frente del club tuvieran que sacrificar los meses estivales para ir espigando por el amplio campo del fútbol español. Nosotros nos vimos privados de la correspondiente información, porque ésta se fue retrasando hasta el extremo de que en vísperas del primer encuentro figuero, el equipo era todavía un proyecto.

Un buen aficionado local, un buen seguidor del Constancia, nos decía: —He seguido al equipo en sus encuentros amistosos. Se han ido consiguiendo trofeos en las fiestas patronales y luego, cuando la pelota se ha puesto en juego con carácter oficial, el equipo ha respondido con creces, como lo demuestra el triunfo del pasado domingo frente al Escolar. —¿Qué le pareció el conjunto? —Creo que será tan potente como el año pasado. Quizás con más

mordiente en su línea de ataque. Por lo que respecta a la media, se vio que Sanz y Obrador pueden cubrir con éxito tan importante línea. Y en la defensa, vimos a un Genis que tiene muchas cosas de Alcañiz para presidir el centro de la línea, junto a un Galmés que, si no viene otro defensa, puede cubrir el puesto.

—¿Qué le falta al equipo...? —Un extremo izquierdo, para sacar el máximo rendimiento de Rubio colocándole en la derecha. Y un defensa izquierdo de peso, para dar solidez a todo el equipo.

—Y de Romero, bajo los palos? —Es un valor reconocido. El equipo tiene que demostrarlo el próximo domingo con la visita del Liza.

—¿Sabe algo de este rival de turno?

—Dicen que se ha preparado bien y que tiene aspiraciones. Pero el Constancia, pese a todo lo que se ha dicho en contra, continúa siendo el equipo con aspiraciones. El domingo lo demostró plenamente, pese a no estar todavía preparado ni conjuntado.

Y don Miguel Llinás, que fue quien nos informó, se fue satisfecho de este primer choque figuero, que ha valido dos positivos para los constantes.

## BUENA ACTUACION DE ANTONIO TIMONER

EN LA REUNION CELEBRADA EN ALCALA DE CHIVERT

Tal como ya anunciamos el domingo en Alcalá de Chivert (Castellón) se celebró una reunión ciclista en la cual intervenían Iturat, A. Timoner, Talamillo, Angelino Soler, Rosa, Julio Giménez, Uiset, etc.

En dicha reunión tuvo una lucida actuación Antonio Timoner, pese a sufrir una caída que le obligó a abandonar en el transcurso de una individual. Los resultados técnicos fueron:

Velocidad. — 1.º Timoner, 2.º Iturat. Eliminación. — 1.º Talamillo, 2.º Timoner (por caída).

Americana de 30 minutos. — 1.º Soler-Talamillo, 2.º Timoner-Segú.

Individual, a 100 vueltas. — 1.º Iturat. Antonio Timoner (que lucía un jersey de Pinturas Segri), cayó al disputar el último sprint de la eliminación, sufriendo lesiones de poca importancia en la pierna y brazo izquierdo.

## Difícil terreno el ibicen-co para puntuar

**Dicen los «soledistas»**

Anoche regresó a Palma la expedición «soledista» que el domingo inauguró la temporada oficial de Tercera División en Ibiza. Fueron recibidos por la Junta Directiva y por el entrenador señor Calvo que realizó el viaje de retorno anteayer lunes. Tras los saludos de rigor conversamos brevemente con el entrenador al objeto que nos diera su opinión del encuentro. Suyas son las manifestaciones que les ofrecemos:

—La verdad es que en terreno ibicenco será difícil puntuar. Y no lo digo por aquello de haber perdido el primer encuentro, simple-

mente hay que tener en cuenta que es la primera vez que el conjunto de allí juega en categoría nacional y tanto el público como los mismos jugadores forman un bloque muy respetable. Yo creo que cualquier arbitro tiene que impresionarse, no asustarse y mucho menos en el tiempo que estamos, de la forma como son acogidas sus decisiones.

—Aquí se ha hablado de una serie de penaltys que no fueron señalados.

—Lo he leído y, la verdad, no se donde vieron tantas faltas. Si las que estos cronistas, que supongo tendrán una miajilla de pasión local, han visto, también deberían ser las que nos hicieron a nosotros. Y yo creo que la culpa de todo la tuvo el tiempo. Transcurrieron los minutos y la cosa se ponía bastante fea para los locales. El penalty con que fuimos castigados era en todo caso una falta indirecta, con el bien entendido que el balón dio en el pecho de Rigo y no se trataba de un tiro directo a puerta, era un centro. Pero dejémoslos de penaltys. Leyendo las crónicas, todas en general, se ha colocado al Soledad en buena posición, señal inequívoca de que no lo hicimos tan mal como alguno quiere dar a entender. El encuentro tanto podíamos ganarlo nosotros como ellos, pues se jugaba con velocidad y en ambas porterías aparecía el peligro constantemente.

—O sea, que podías haber puntuado

—Pues claro, pero la suerte no estuvo de parte nuestra. Pero para puntuar tenía que ser a base de marcar en el último instante. Paso un caso muy curioso. Faltaban unos minutos para el final y Matamala se planta ante el portero, entra en juego el defensa derecho y el portero, el que se quedó en el suelo fue nuestro delantero. Y aquí viene lo bueno, la falta fue pitada favorablemente al Ibiza y en cambio la amonestación fue para el defensa. ¿Te dice algo esto?

—¿Al público?

—Chillón, ello no se puede encontrar raro.

—¿Cómo ves al Soledad, ya después del primer partido?

—Bien, hemos trabajado mucho y mi creencia es que se ha logrado un buen conjunto. Juegan la pelota y ello quedó demostrado en Ibiza, pues durante los últimos 20 minutos siempre se jugó en campo contrario. Hay fondo y creo que obtendremos una buena clasificación. Veremos el próximo domingo, frente al Felanitx, cómo nos ruedan las cosas. Será el día de la inauguración y procuraremos ofrecer un buen encuentro a nuestros seguidores y al público palmesano.

Ya lo saben nuestros lectores. El Soledad cuenta con un equipo. Ahora hace falta que se le apoye. es el único equipo de Palma en esta Tercera Nacional. Estos días iremos dándoos detalles de todos los actos que se celebrarán con motivo de la inauguración del nuevo terreno de juego del Campo Municipal de Deportes de «Son Malferrit». —C.R.

## CARRERAS PEDESTRES EN LLUCH

SE CELEBRARAN EN EL CAMPO DE FUTBOL DEL MONASTERIO EL DIA 9 DE SEPTIEMBRE A LAS 5,30 DE LA TARDE

1. Infantiles, exclusivamente para los de la localidad.
2. Carrera de Sacos.
3. Cucañas-palo (Sorpresas).
4. Para participantes exclusivamente de la Escolanía.
5. Para menores de 18 años, exclusivamente de la localidad. Trofeo al primero.
6. Para mayores de 18 años, ex-

clusivamente de la localidad Trofeo al primero.

- CARRERAS OFICIALES DE VELOCIDAD**
7. Para menores de 18 años, primero, 50 ptas y trofeo; segundo, 40 ptas y trofeo; tercero 30 ptas y trofeo.
  8. Para mayores de 18 años, primero 75 ptas y trofeo, segundo, 50 ptas y trofeo; tercero 30 ptas y trofeo.
- NOTA.— Para inscripciones en el Ayuntamiento de Escorca **CARRERAS DE CINTAS** Para bicicletas y motos.

## FUTBOL

Estadio LUIS SITJAR

Domingo día 10 a las 5'45 tarde

### C. R. Osasuna

### R.C.D. Mallorca

NOTA: Entrada especial niños (de pie) 10 pts.

Partido juveniles: a las 4'15

**POBLENSE - MALLORCA**



**PRESENTACION OFICIAL DEL INTERNACIONAL BRA SILENO MARTINS**

## SA COVA

BAR RESTAURANTE - GRAN SERVICIO A LA CARTA

### LOCAL REFRIGERADO

INSTALADO POR FRAU

PASEO MARITIMO Teléfono 25892



**CAPITOL**  
Española

**HOY**  
MIÉRCOLES

OTRO COLOSAL PROGRAMA

## ÉSCANDALO EN ISCHL

con O. W. FISCHER

### FESTIVAL

con JUDITH DORNYS y PAUL HUBSCHMID  
(Autorizado mayores)



**Gomila**  
NIGHT CLUB

Teniente Mulet, 34 - Terreno LOCAL CLIMATIZADO

## HOY SENSACIONAL DEBUT HOY

de la gran artista polifacética

### MARUJA SEVILLA

SIGUE EL ÉXITO DE

Alfonso Vargas

Adolfo El Sevillano

Carmen Delgado

Hermanos Alorda

con las orquestas

## Los 5 de España y Gomila Club

PROXIMO VIERNES: Presentación de

### Adela Martín

(Bailarina clásica española)

Reserve su mesa - Teléf. 25046

## LEA "BALEARES"

**COMERCIANTES - BANCOS - CINEMAS**

## ¡ATENCIÓN!

# A. DE. CA. P.

PATENTADO

## APARATO DE CAMBIO

**Rápido**

Varios tipos y tamaños



**Seguro**

Modelos adaptables a ventanillas de bancos y cinemas

**GARANTIZADO**

Facilita la operación de contar las monedas para devolver el cambio en moneda fraccionaria tan solo apretando las teclas. - No hay equivocaciones por confusión de monedas. Al apretar la tecla correspondiente solamente sale una moneda del valor indicado

**INFORMES Y DETALLES:**

## Vicente Fernández

Jafuda Cresques, 46 2.º - 2.ª - PALMA

ESCRIBANOS PARA FACILITARLES DETALLES COMPLEMENTARIOS

**Baleares**

Hoy **12** Páginas

# «cigüeña» visita las chin-chillas de Artá

**ARTÁ** (De nuestro corresponsal el Eco de los animales) Entre animales anda el «cigüeña» la cigüeña ha visitado a las chin-chillas de Artá, localidad siendo portado por los preciosos ejemplares, cuyo alumbramiento se comenzó en seis los valiosos roedores que posee don Antonio Gela, quien en su afición de criar a los animales de piel cuyo elevado costo hace que este «pasa tiempo» sea un privilegio exclusivo de las «miñicas».

Por doble motivo celebramos el nacimiento de los nuevos **LAS QUINIÉLAS**. Con el comienzo de la Liga, de las quiniélas de fútbol nos damos cuenta de que cualquier cosa es bueno con tal de llegar a ganar, no nos duelen prendas en afirmar que esta pretensión de llegar a millonarios con el dinero para todos a la orden del día. Así la vía rápida de las quiniélas parece se nos presenta como providencial para el logro de nuestros fines, por lo que ante estas ansias de jugar y esta picaresca que nos producen los boletos que nos queda más remedio que comprar... los bolsillos. Y que suerte.

Los boletos pueden entregarse en Casa Matemales.

**NATALICIOS**

En una de nuestras pasadas crónicas hacíamos notar la total preponderancia femenina con respecto a los nacimientos. No obstante en esta ocasión los varones, al parecer, se han tomado la justicia por sus manos y de cinco natalicios registrados estos días los niños han ido al mundo, como puede comprobar el lector con los siguientes datos:

—De don Pedro Gizard y doña

Isabel Alcina ha nacido un niño llamado Juan.

—Otro varón de nombre igualmente Juan de don José Bernad, del comercio, y doña Antonia Vich.

—Con el patronímico de Sebastián, su primogénito, se han visto alegrados don Sebastián Galmés, propietario de la Tintorería de su nombre, y esposa doña Catalina Alzamora.

—Doña Adela Esteva esposa de don Antonio Esteva Sullá, médico titular, también ha dado a luz felizmente al cuarto de sus hijos de nombre José Francisco.

—Y en Palma, don Nicolás Casellas Flaquer, Secretario del Centro Regional de Telecomunicación, y doña Paquita Ripoll han visto bendecido su hogar con un nuevo hijo de nombre Antonio.

A todos, nuestra enhorabuena **BODA**

En la parroquia unieron sus vidas don Andrés Caldentey Gil y la Srta. Antonia Bisbal Ginard.

Impartió la bendición nupcial el Sr. Ecnómo Rvdo. don Mateo Galmés y después de la solemne ceremonia religiosa los numerosos invitados y familiares fueron agasajados en el salón de «Ca'n Matemales».

Nuestra felicitación a la feliz pareja.

**¡HOTELEROS!**  
MANTEQUILLA Y QUESOS  
**«BENNASAR»**

Les ofrece a domicilio rápido servicio de quesos y mantquilla llamando al teléfono 12714

**COMPARE PRECIOS Y CALIDADES**


## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 9 Septiembre - Tarde a las 5'30

### GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Presentación del maestro de los maestros **ANTONIO BIENVENIDA**

Nueva actuación del triunfador **LIMENO** Reaparición del extraordinario torero **BLAZQUEZ**



**6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6**  
del Excmo. Sr. Conde de Mayalde

Antonio **BIENVENIDA**  
J. Martí **LIMENO**  
Manolo **BLAZQUEZ**

Localidades desde 30 pts.  
Entradas especial niños 10 pts.

Abierto el despacho para la venta de localidades en taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

## Fiestas patronales

### En Lloseta

**PROGRAMA de las Fiestas cívico-religiosas, que organizadas por el Magnífico Ayuntamiento tendrán lugar los días 7, 8, 9 y 10 de los corrientes.**

**Jueves, día 7**

A las 19 horas.—Pasacalle con gaita y tamboril y suelta de globos y cohetes.

A las 20'30.—Completas solemnes en la Iglesia parroquial.

A las 21'30.—Juerga de cucañas.

A las 22.—Patinaje artístico, en la calle de Guillermo Santandreu, a cargo del Club Patines Soledad.

**Viernes, día 8**

A las 9'30 horas.—Pasacalle por la Banda Juvenil de Inca, del Colegio de La Salle.

A las 10.—Oficio Solemne presidido por las Autoridades, ocupará la Sagrada Catedral el Rdo. Sr. don Baltasar Coll.

A las 12.—Lunch popular en el Ayuntamiento.

A las 12'30.—Carreras pedestres en la calle de G. Santandreu, libres para todos los corredores de la isla.

A las 17.—Gran partido de fútbol entre los equipos J. Poblense y F.C. Rapid.

A las 20.—Iluminación general y suelta de globo y cohetes.

A las 22.—Gran festival folklórico a cargo de la galardonada Agrupación «Aires de Montanya» de Selva.

A las 24.—Suelta de un gran castillo de fuegos artificiales.

**Sábado, día 9**

A las 9 horas.—Dará comienzo la primera etapa de la Carrera de Comercio, organizada por el Club Ciclista Llosetense.

A las 10.—I Homenaje a la Vejez, organizado por el Magnífico Ayuntamiento, en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

A las 13'30.—Llegada de los corredores.

A las 16.—Se iniciará la segunda etapa, consistente en un circuito por el interior de la población.

A las 20.—Extraordinario concierto musical a cargo de la orquesta Oscar Martín, de Barcelona.

A las 22'30.—Monumental verbena amenizada por la gran orquesta atracción Oscar Martín. Actuación especial del gran cantante Víctor Balaguer.

**Domingo, día 10**

A las 9 horas.—Salida de la gaita y tamboril, para la recogida de las «Joves».

A las 12.—Carreras pedestres en la calle de Guillermo Santandreu.

A las 17.—Gran partido de fútbol, entre los equipos San Felipe y F. C. Rapid.

A las 20.—Concierto de música selecta en la Plaza de España.

A las 22.—Fantástica verbena, con la orquesta de Oscar Martín y Víctor Balaguer.

### PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS E INFINITO DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS.

En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierta para reducir el exceso de grasa antestética. Es el descubrimiento, llamado FORMODI, disuelve la grasa pronto. FORMODI estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODI a su farmacéutico. C.S. No. 15 677

### En la Bonanova

**PROGRAMA de las solemnes y tradicionales fiestas cívico-religiosas que en honor de Nuestra Señora de la Bonanova se celebrarán los días 9, 10 y 11 de Septiembre de 1961.**

**Sábado, día 9.**

Por la tarde a las 8, Solemnes Completas.

Por la noche a las 10, fiesta típica. Danzas folklóricas mallorquinas por la agrupación «Parador de Génova».

**Domingo, día 10.**

Festividad de Ntra. Sra. de la Bonanova. Por la mañana a las 7, 8, 9 y 12'30 misas rezadas.

A las 10'30 Misa Mayor solemne con sermón que predicará el Rdo. P. Agustín Martí, M. SS. CC.

A las 12.—Grandes carreras pedestres en el «Pla de Son Buit», disputándose valiosos premios al son de gaita y tamboril.

Por la tarde a las 7, Baile de jotas y boleros amenizados por una Banda de Música.

Por la noche a las 10, la vida de Mallorca a través de sus canciones y danzas por la Agrupación folklórica «Festival «La Lonja»».

**Lunes, día 11.**

Por la noche a las 10, gran velada teatral en la Plaza del Santuario. La Agrupación «Atalaya» de E. y D. pondrá en escena la comedia «L'amor venia en taxi», de R. Anglada.

**Martes, día 12.**

Festividad del Dulce Nombre de María. Por la mañana a las 9, misa solemne costeadada por devota persona.

...y cómo huele a limpio la ropa lavada con **ESE!**



DA AL INSTANTE MONTAÑAS DE ESPUMA LIMPIADORA.

## ESE lava limpio, limpísimo... blanco, blanquísimo.

ESE deja su colada limpia y blanca como no puede hacerlo ningún jabón ni ningún otro producto, porque la abundante espuma limpiadora de ESE elimina totalmente la suciedad.

ESE es también extraordinario para la ropa fina. La lana queda más suave y esponjosa... el nylon queda como nuevo... los colores, más vivos y brillantes!

ESE es más económico porque rinde más.

**ESE lava mucho más limpio y mucho más blanco que cualquier jabón**

Y es tan fácil lavar con ESE!  
Sumerja su ropa en la abundante espuma limpiadora de ESE y déjala en remojo durante algunas horas.

Donde la suciedad sea más persistente, ponga un poco de ESE y frote ligeramente. Observe cómo ESE elimina totalmente la suciedad.

Aclare en abundante agua limpia y comprobará que sólo ESE deja su colada tan limpia... tan blanca... tan fragante.

## DOS MARIDOS

intentaban pasarlo bien a escondidas de sus **ESPOSAS**

y se vieron complicados con un inesperado crimen

**¡VAYA JUERGA QUE SE CORRIERON!**



**USTED asesino puede ser un**

DE ALFONSO PASO  
AMPARO SOLER LEAL · JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
JULIA GUTIERREZ CABA  
Y LA PRESENTACION DE JOSE LUIS PELLICENA  
DIRECTOR JOSE M<sup>a</sup> FORQUE 4 UNA PRODUCCION: AD PRODUCCION

Especialmente recomendada para todos los maridos que envían a sus esposas de verano

### Próximo ESTRENO

SALON **RIALTO**

**AVIGUSTA** TEL. 11988

